KENWOOD

DVD-HEIMTHEATER-SYSTEM

DVT-6300
DVT-7300
DVT-8300

BEDIENUNGSANLEITUNG

KENWOOD CORPORATION

Diese Bedienungsanleitung enthält Beschreibungen der oben aufgelisteten Modelle. Die Erhältlichkeit der Modelle und die Merkmale (Funktionen) können sich je nach Land und Vertriebsgebiet unterscheiden.

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

B60-5477-08 00 (E) OC 04/02

Vor Einschalten der Spannungsversorgung

⚠ ***Achtung : Lesen Sie diese Seite sorgfältig durch, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.***

Geräte sind für Betrieb wie folgt vorgesehen.

Europe und Groß britannien ..... nur Wechselstrom 230 V

Hinweis zur Entsorgung der Batterien :

Verbrauchte Batterien dürfen nach der Batterieverordnung nicht mehr mit dem Hausmüll entsorgt werden. Kenwood beteiligt sich daher am „Gemeinsamen Rücknahmesystem Batterien" (GRS Batterien).

Werfen Sie verbrauchte Batterien unentgeltlich in die beim Handel aufgestellten Sammelbehälter. Auch bei Ihrem Fachhändler finden Sie einen Sammelbehälter für verbrauchte Batterien.

Auch Batterien, die in Geräten fest eingebaut sind, unterliegen diesen gesetzlichen Vorschriften.

DEUTSCH

Sicherheitshinweise

⚠ ***Achtung : Lesen Sie diese Seite sorgfältig durch, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.***

WARNUNG : DIESES GERÄT DARF NICHT IM REGEN ODER IN FEUCHTEN RÄUMEN BETRIEBEN WERDEN, UM FEUER UND ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN.

	ACHTUNG: ZUR VERMEIDUNG VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN KEINE GEHÄUSETEILE (ODER DIE RÜCKWAND) ENTFERNEN. IM INNERN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE. WENDEN SIE SICH FÜR REPARATUREN AN QUALIFIZIERTES KUNDENDIENSTPERSONAL.
	DAS BLITZSYMBOL MIT PFEILSPITZE IN EINEM GLEICHSEITIGEN DREIECK SOLL DEN BENUTZER AUF NICHT ISOLIERTE, SPANNUNGSFÜHRENDE TEILE INNERHALB DES GEHÄUSES HINWEISEN, UM ELEKTRISCHE SCHLÄGE ZU VERMEIDEN.
	DAS AUSRUFUNGSZEICHEN IN EINEM GLEICHSEITIGEN DREIECK SOLL DEN BENUTZER AUF WICHTIGE BEDIENUNG- UND WARTUNGSANWEISUNGEN IN DER MIT DEM GERÄT MITGELIEFERTEN BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM MACHEN.

Die Kennzeichnung des Laserprodukts

Mit dieser Markierung wurde das Produkt der Klasse 1 zugeordnet. D.h. daß außerhalb des Produktes keine Gefahr von gefährlicher Strahlung besteht.

Position: Rückwand

Auspacken

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus, und achten Sie darauf, daß alle Zubehörteile vorhanden sind.

Falls nicht alle Zubehörteile vorhanden sind bzw. das Gerät beschädigt ist oder nicht einwandfrei funktioniert, wenden Sie sich sofort an das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben. Wir empfehlen, den Karton und die Verpackungsmaterialien für einen möglichen Transport des Gerätes in der Zukunft aufzubewahren.

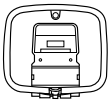
Bitte heben Sie diese Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen gut auf.

Zubehör

Vergewissern Sie sich, daß die folgenden Zubehörteile vorhanden sind.

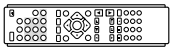
UKW-Dipolantenne (1)

Rahmenantenne (1)

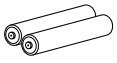


Videokabel (1)

Fernbedienungseinheit (1)



Batterie (R03/AAA) (2)



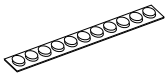
Zubehör für Lautsprecherkomponente (für DVT-6300 und DTV-7300)

Lautsprecherkabel (6)

	Länge
Für vord. Lautsprecher (2)	4.5 m
Für mittl. Lautsprecher (1)	3 m
Für hint. Lautsprecher (2)	8 m
Für Subwoofer (1)	4.5 m

Dämpferkissen (15)

(Klein: 11 Stück x 1 Streifen)



(Groß: 4 Stück x 1 Streifen)

Besondere Merkmale

In dieser Anleitung werden die einzelnen Bedienungsfunktionen unter Verwendung der nachstehend aufgeführten Symbole gekennzeichnet.

DVD : Beschreibung einer Bedienungsfunktion, die auf einen DVD-Spieler zutrifft.
CD : Beschreibung einer Bedienungsfunktion, die auf CDs zutrifft.
VCD : Beschreibung einer Bedienungsfunktion, die auf VCDs zutrifft.

- ***Verbesserte Video-Qualität im Vergleich zu S-VHS-Video und LaserDisc*** DVD
- ***Bessere Audio-Qualität als Musik-CDs*** DVD
- ***Bildschirmanzeige (OSD)*** DVD CD VCD
- ***Wiedergabe von MP3/WMA- und JPEG-Dateien***
- ***Integrierter DTS-Decoder Dolby Digital*** DVD CD VCD
- ***Integrierter Decoder Dolby Pro Logic II*** DVD CD VCD

DEUTSCH

Inhaltsverzeichnis

Achtung : Lesen Sie die folgendent, min ⚠ markierten Seiten sorgfältig durch.

Vorbereitungen

Einleitung 2
⚠ Vor Einschalten der Spannungsversorgung 2
⚠ Sicherheitshinweise 2
Zubehör 3
Besondere Merkmale; Inhaltsverzeichnis 4
Besondere Merkmale 4
Inhaltsverzeichnis 4
Abspielbare Discs 5
Aufnahmesysteme und abspielbare Disc-Ausführungen 5
Nicht abspielbare Discs 5
VIDEO DVD-Symbole 5
Gebiets-Codes 6
Weltweite Gebiets-Codes 6
Video-Formate 7
Wichtige Hinweise 8
Wartung 8
Allgemeines 8
Anschlußanweisungen 9
Anschluß der Frontlautsprecher 9
MW-Rahmenantenne 10
UKW-Antenne 10
Anschluß an einen TV 11
Anschluß an Audiogeräte 12
Bezeichnung und Funktion der Teile 13
Verwendung der Fernbedienung 14
Setup-Funktionen 15
Vorbereitung zum Setup 15
Setup-Menü 15
Language (Sprache) 16
TV Aspect 16
LOCK-Funktion (Elterliche Kontrolle) 16
Country Code 17
5.1-Lautsprechereinstellung 17
Others (Sonstiges) 18
Hierarchiestruktur von VCD-Menüs (P.B.C.) 18
Liste der Codes für DVD-Menüsprachen 19
Ländercodeliste 19
Setup eines LISTEN-Modus 20
Was versteht man unter LISTEN-Modi? 20
Manuelle Einstellung für den Hörmodus (LISTEN) 21
Einstellung der Lautstprecher 22

Bedienung

Betriebsvorbereitung 23
Bildschirm-Anzeige 23
Speicher für letzte Szene 23
Musikwiedergabe 24
Grundbedienung 24
Radioempfang 25
Abspeichern von Sendern (aufeinanderfolgende Voreingabe) 26
Verwendung der RDS-Funktion 27
Wiedergabe einer Disc 29
Grundlegende Wiedergabeschritte 29
Disc-Wiedergabefunktionen 30
Unterschiedliche Wiedergabefunktionen 32
Verändern der Audio-Sprache 32
Wahl des Audiokanals 32
Verändern der Untertitel-Sprache 32
Verwenden von Lesezeichen 32
Verändern des Kamerawinkels 33
Titelmenü / Discmenü 33
Wiederholungswiedergabe 34
A-B-Wiederholungswiedergabe 34
Zoomfunktion 34
Zeitsuche 35
Starten der CD-Wiedergabe über den Bildschirm 35
Programmwiedergabe 36
Wiedergabe von MP3/WMA/JPEG-Dateien 38
MP3/WMA/JPEG-Richtlinien 38
MP3/WMA/JPEG-Dateien wiedergeben 39
Suche (nur für MP3/WMA-Dateien) 40
Überspringen von Dateien 40
Wiederholungswiedergabe (nur bei MP3/WMA-Dateien) 40
Änderung der Slide Show-Geschwindigkeit (nur bei JPEG-Dateien) 40
Umdrehen des Bilds (nur bei JPEG-Dateien) 40
Drehen des Bilds (nur bei JPEG-Dateien) 40
MP3/WMA-Programmwiedergabe 41
Weitere Funktionen 42

Anwendung

Bei Störungen 43
Technische Daten 46

Abspielbare Discs

Aufnahmesysteme und abspielbare Disc-Ausführungen

Das Betriebssystem dieses Geräts ist nicht nur in der Lage, Musik-CDs wiederzugeben, sondern auch die unten aufgeführten Discs abzuspielen, die eine qualitativ hochwertige Video-Wiedergabe von Filmen und Live-Konzerten ermöglichen.

Abspielbare Disc		DVD VIDEO		CD (CD-R, CD-RW)		VCD (*SVCD)	
Disc-Symbole		DVD VIDEO	DVD VIDEO	COMPACT disc DIGITAL AUDIO		COMPACT disc DIGITAL VIDEO	COMPACT disc SUPER VIDEO
Disc-Durchmesser		8cm	12cm	8cm	12cm	8cm	12cm
Abspielbare Seiten		Eine oder beide	Eine oder beide	Nur eine Seite	Nur eine Seite	Nur eine Seite	Nur eine Seite
Inhalt	Video und Audio	Ca. 41 Minuten (1 Seite, 1 Schichten) Ca. 75 Minuten (1 Seite, 2 Schichten) Ca. 82 Minuten. (2 Seite, 1 Schichten) Ca. 150 Minuten. (2 Seite, 2 Schichten)	Ca. 133 Minuten (1 Seite, 1 Schichten) Ca. 242 Minuten (1 Seite, 2 Schichten) Ca. 266 Minuten. (2 Seite, 1 Schichten) Ca. 484 Minuten. (2 Seite, 2 Schichten)			Max. 20 Minuten	Max. 74 Minuten
						(bei SVCD wird die mögliche Wiedergabezeit kürzer)	
	Audio			Max. 20 Minuten, digital	Max. 80 Minuten, digital		

MP3/WMA-Medien und JPEG-Bild-CD, die mit diesem Gerät abgespielt werden können (CD-R, CD-RW) →38

- ***Dieses Gerät kann SVCDs abspielen, aber einige Funktionen arbeiten nicht.**
- **Dieses Gerät kann DVD-R- und DVD-RW-Discs sowie auch DVD+R- und DVD+RW-Discs im DVD VIDEO-Format abspielen. Es wird jedoch darauf hingewiesen, daß je nach Aufnahmegerät, Disc-Hersteller usw., die Wiedergabe in bestimmten Fällen nicht funktioniert.**
- **Dieses Gerät kann vielleicht auch bestimmte CD-R/RW-Disks nicht wiedergeben, abhängig von deren Eigenschaften, Aufnahmebedingungen usw.**

Nicht abspielbare Discs

Auf diesem Gerät ist eine Wiedergabe der nachfolgend aufgeführten Discs nicht möglich.

DVD AUDIO-Discs
DVD-ROM-Discs
DVD-RAM-Discs
SACD-Discs
CD-ROM-Discs (außer MP3 und JPEG (ISO 9660 Pegel 1 Format) Disc)
VSD-Discs
CDV-Discs (bei diesen Discs können nur die Audio-Daten wiedergegeben werden)
CD-G/CD-EG/CD-EXTRA-Discs (bei diesen Discs können nur die Audio-Daten wiedergegeben werden).
Photo-CD-Discs (es darf nicht versucht werden, diesen Disc-Typ wiederzugeben).

- Eine VIDEO DVD, die einen mit diesem Gerät nicht kompatiblen oder keinen Gebiets-Code aufweist, kann nicht wiedergegeben werden. Für weitere Einzelheiten sich auf sich auf den Abschnitt "**Gebiets-Codes**" beziehen. →9
- Wenn sich das Video-Format einer Disc vom Format des verwendeten Fernsehgeräts unterscheidet, kann diese Disc nicht normal wiedergegeben werden. Für weitere Einzelheiten sich auf den Abschnitt "**Video-Formate**" beziehen. →10

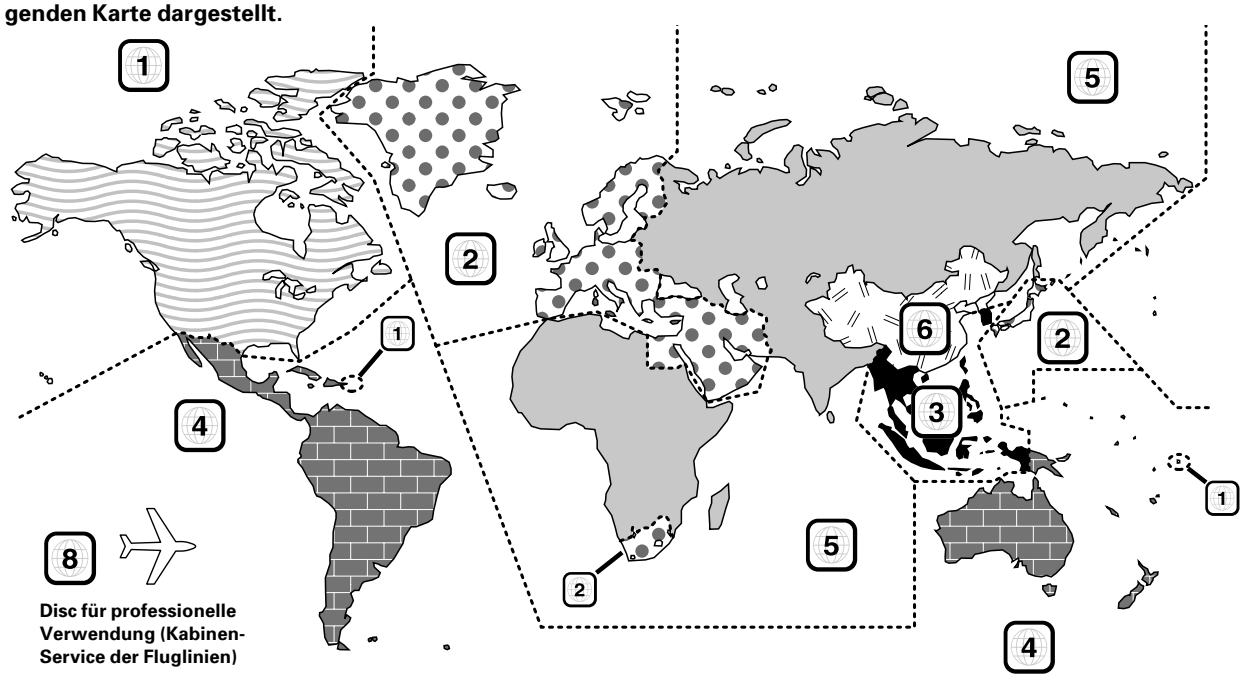
VIDEO DVD-Symbole

Symbole	Beschreibung
ALL	Weist auf den Code des Gebiets hin, in dem diese Disc abgespielt werden kann.
8	Anzahl der Sprachen, die für die Audio-Funktionen aufgenommen wurden. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Sprachen hin (maximal 8 Sprachen).
32	Anzahl der Sprachen, die für die Untertitel-Funktionen aufgenommen wurden. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Sprachen hin (maximal 32 Sprachen).
9	Anzahl der Blickwinkel, die über die Blickwinkel-Funktion verfügbar sind. Die Ziffer weist auf die Anzahl der Blickwinkel hin (maximal 9 Blickwinkel).
16:9 LB	Wählbare Bildseitenverhältnisse. "4:3 Letter box" bedeutet "Letter Box", während "4:3 Panscan" für Pan/Scan steht. →16 Das nebenstehende Beispiel bedeutet, daß ein 16:9-Video in ein Letter Box-Video umgewandelt werden kann.

Jedes Gerät dieser Modellreihe ist mit einem gewissen Gebiets-Code versehen, der auf dem Verwendungsland basiert. Wenn der DVD-Spieler zur Wiedergabe von Discs verwendet wird, können nur solche DVDs wiedergegeben werden, die einen Gebiets-Code aufweisen, der mit dem Gebiets-Code des Geräts übereinstimmt.
Der Gebiets-Code für dieses Gerät ist auf der Rückseite des DVD-Spielers vermerkt.

Weltweite Gebiets-Codes

Die DVD-Spieler sind mit einem Gebiets-Code versehen, der dem Vertriebsbereich entspricht, wie in der nachfolgenden Karte dargestellt.



Gebiets-Codes der VIDEO DVDs, die auf diesem Gerät wiedergegeben werden können

Dieses Gerät kann VIDEO DVDs wiedergeben, die mit einem Code versehen sind, der den oben angegebenen Gebiets-Codes für das Gerät entspricht, oder mit der unten gezeigten "ALL"-Markierungen versehen sind. Selbst wenn eine VIDEO DVD keinen Gebiets-Code aufweist, kann eine Wiedergabe auf diesem Gerät - bedingt durch gewisse Beschränkungen - unter Umständen nicht möglich sein.

Wiedergabebeschränkungen der Disc oder des Geräts

Die Wiedergabe gewisser DVDs und VCDs ist durch vom Software-Hersteller eingegebenen Restriktionen nicht möglich. Einige Bedienungsschritte können unter Umständen nicht vorgenommen werden, abhängig vom Betriebsstatus des DVD-Spielers.
Da die Wiedergabe von Discs auf diesem Gerät in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Software-Hersteller erfolgt, stehen dem Benutzer des Geräts gewisse Funktionen unter Umständen nicht zur Verfügung. Wenn während der Wiedergabe am Fernsehbildschirm ein Sperrsymbol erscheint, sich auf die bei der Disc mitgelieferte Anleitung beziehen, da in diesem Fall eine Sperrfunktion am Gerät aktiviert wurde.

Sperrsymbol

Video-Formate

Für die Bildanzeige und Disc-Signalsysteme bei der Wiedergabe von Fernsehbildern sind im allgemeinen zwei Normen gebräuchlich (NTSC und PAL).

Das verwendete Format ist je nach Land bzw. Gebiet verschieden.

Fernsehnorm	Wichtigste Länder und Gebiete
NTSC	Japan, Taiwan, Korea, USA, Kanada, Mexiko, Philippinen, Chile u.a.
PAL	China, UK, Deutschland, Australien, Neuseeland, Kuwait, Singapur u.a.

Dieses Gerät hat eine Funktion zum Ändern des Videoformats entsprechend dem Fernsehgerät-Typ. Bitte den Typ des Fernsehgeräts bestätigen.

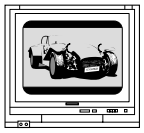
Überprüfen des Video-Formats

Wahl des VIDEO-Ausgangs

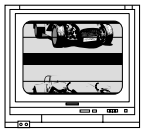
Bei unterschiedlichen Video-Formaten :

Versuchen Sie, die Disc abzuspielen. Wenn die Video-Formate des Fernsehgeräts und der Disc nicht übereinstimmen, erfolgt die Wiedergabe unter Umständen in Schwarzweiß, oder das Bild erscheint wie untenstehend dargestellt.

Oberer und unterer Rand ist abgeschnitten.



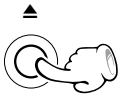
Obere und untere Randbereiche sind schwarz gefärbt.



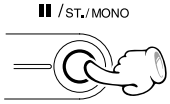
Bildstörungen durch inkorrekte Synchronisierung.

Wahl des TV-Typs

❶ **Die Disc aus dem Gerät herausnehmen und dann die Lade schließen.**



❷ **Die Pausetaste an der Frontplatte des Geräts über 5 Sekunden lang gedrückt halten, um den TV-Typ (PAL, NTSC oder AUTO) zu wählen.**



DEUTSCH

Wartung

Wartung des Geräts

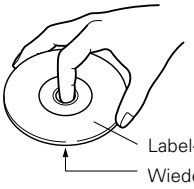
Wenn die Frontplatte oder das Gehäuse verschmutzt sind, können sie mit einem weichen, trockenen Lappen abgewischt werden. Niemals Verdünner, Benzol, Alkohol usw. verwenden, da diese Flüssigkeiten eine Verfärbung des Gehäuses verursachen können.

Hinweis zu Kontactreinigern

Kontakt-Reinigungsmittel sollten nicht verwendet werden, weil dadurch Fehlfunktionen verursacht werden können. Insbesondere müssen Reinigungsmittel, die Öl enthalten, vermieden werden, weil sich dadurch Plastikteile verformen können.

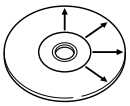
Allgemeines

Hinweise zur Handhabung der Discs



Handhabung
Die Discs so anfassen, daß die Wiedergabeseite nicht berührt wird.

Auf der Wiedergabe- und der Label-Seite dürfen weder Aufkleber oder Klebeband befestigt werden.



Reinigung
Wenn Fingerabdrücke oder Staubspuren an der Disc anhaften, können diese mit einem weichen Baumwolltuch o.ä. abgewischt werden, wobei von der Disc-Mitte zum Rand zu wischen ist.

Aufbewahrung
Wenn eine Disc für längere Zeit nicht verwendet werden soll, ist sie aus dem Gerät herauszunehmen und in ihrer Hülle aufzubewahren.

Niemals eine gerissene oder verzogene Disc abspielen

Während der Wiedergabe rotiert die Disc im Gerät mit hoher Geschwindigkeit. Um eine Funktionsstörung zu vermeiden, darf daher niemals eine gerissene, verzogene oder mit Klebeband oder Klebemittel reparierte Disc abgespielt werden. Ebenso dürfen Discs, die nicht mehr vollkommen rund sind, wegen der Gefahr einer Gerätestörung nicht wiedergegeben werden.

Disc-Zubehör

Das im Fachhandel erhältlichen Disc-Zubehör (Stabilisatoren, Schutzhüllen, Schutzringe usw.), die zur Verbesserung der Klangqualität und zum Schutz der Discs angeboten werden, dürfen ebenso wie die Disc-Reinigungsmittel bei diesem System nicht verwendet werden, da sie eine Funktionsstörung verursachen können.

Nach Transport oder Tragen

Vor dem Transportieren oder Bewegen dieses Gerätes die folgende Bedienung durchführen.

1. **Die POWER ON/OFF-Taste auf ON stellen, ohne eine Disc einzulegen.**
2. **Einige Sekunden warten und überprüfen, daß die adgebildete Anzeige erscheint.**

   "NO DISC"

3. **Die POWER ON/OFF-Taste auf OFF stellen.**

Vorsichetshinweise zur Kondensationsbildung

Kondensation (Tau) kann sich im Innern des Geräts bilden, wenn zwischen der Temperatur des Geräts und der Umgebungstemperatur ein wesentlicher Unterschied besteht.Sollte sich im Innern des Geräts Kondensation bilden, ist eine einwandfreie Funktion nicht mehr gewährleistet.In diesem Fall muß einige Stunden gewartet werden; nachdem die Kondensation abgetrocknet ist, kann das Gerät wieder verwendet werden.

Besondere Vorsicht ist unter den folgenden Umständen geboten:
Wenn das Gerät von einem Ort zu einem anderen bewegt wird, der eine wesentlich höhere oder niedrigere Temperatur aufweist, oder wenn sich die Luftfeuchtigkeit am Aufstellort des Geräts erhöht, usw.

Anschlußanweisungen

Die Anschlüsse nach dem folgenden Diagramm vornehmen. Beim Anschließen der anderen Geräte siehe auch die Bedienungsanleitungen dieser Geräte.

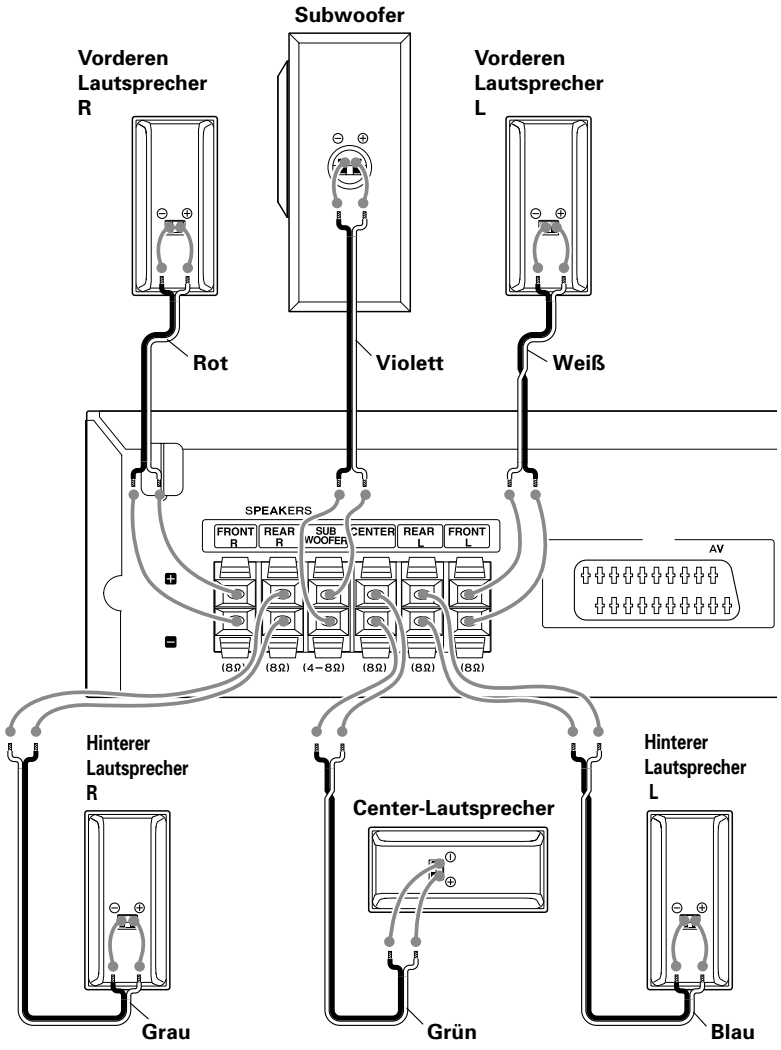
Achtung:
Den Netzstecker erst anschließen, nachdem alle anderen Anshlüsse hergestellt sind.

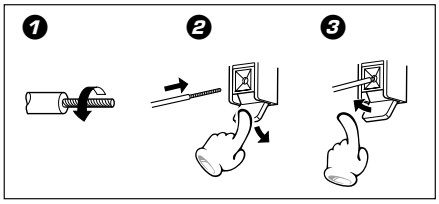
ACHTUNG
Beachten Sie unbedingt die folgenden Punkte, da anderenfalls die Belüftung blockiert wird, was zu Feuergefahr führt.
- Stellen Sie niemals Gegenstände auf der Einheit ab, welche die Wärmeabfuhr beeinträchtigen.
- Halten Sie ausreichend Abstand rund um die Einheit ein (gemessen von der größten Außendimension einschließlich Überständen), der mindestens den nachfolgenden Werten entspricht.

Oberseite : 50 cm Seitenwand : 10 cm Rückwand : 10 cm

Mikroprozessor-Fehlfunktion
Fall kein Betrieb möglich ist oder eine fehlerhafte Anzeige erscheint, obwohl alle Anschlüsse korrekt vorgenommen wurden, muß der Mikroprozessor nach den Anweisungen unter "Bei Störungen" zurückgestellt werden. →43

Anschluß der Frontlautsprecher



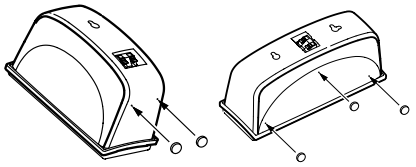


Hinweis **Ein zu tiefes Einstecken des Kabels kann zu Kontaktstörungen führen.**

Anbringen der Kissen (für DVT-6300 und DVT-7300)

Bringen Sie die Kissen an der Unterseite des Lautsprecher. Diese Kissen verhindern, daß der Lautsprecher verrutscht und dämpfen außerdem seine Schwingungen.

Vorderen Lautsprecher, Hinterer Lautsprecher **Mittlere Lautsprecher**



Subwoofer
Bringen Sie die vier Kissen an der Unterseite des Subwoofers an, und zwar eines in jeder Ecke.

Lautsprechermodell

Systembezeichnung	Lautsprechersystem		Anmerkung
	Vorne L u. R, Mitte Hinten L u R	Subwoofer	
DVT-6300	KSW-6300		
DVT-7300	KSW-7300		Zum Lautsprecherständer siehe entsprechenden Teil der Bedienungsanleitung.
DVT-8300	KS-908HT	SW-18HT	Zum Lautsprechersystem siehe entsprechenden Teil der Bedienungsanleitung.

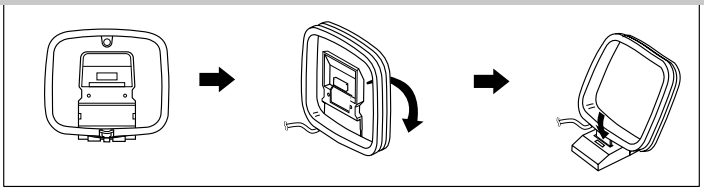
DEUTSCH

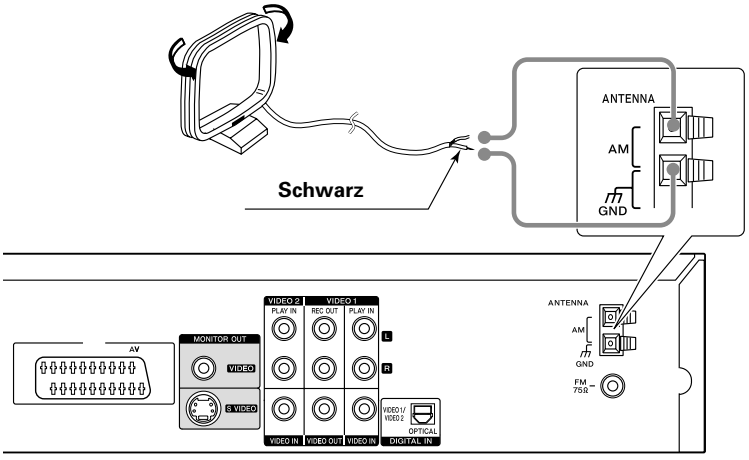
DEUTSCH

MW-Rahmenantenne

MW-Rahmenantenne

Die mitgelieferte Antenne ist für Verwendung im Zimmer vorgesehen. Sie sollte so weit wie möglich vom Hauptsystem, von Fernbedienung, von Lautsprecherkabein und vom Netzkabel entfernt aufgestellt und für optimalen Empfang ausgerichtet werden.





UKW-Antenne

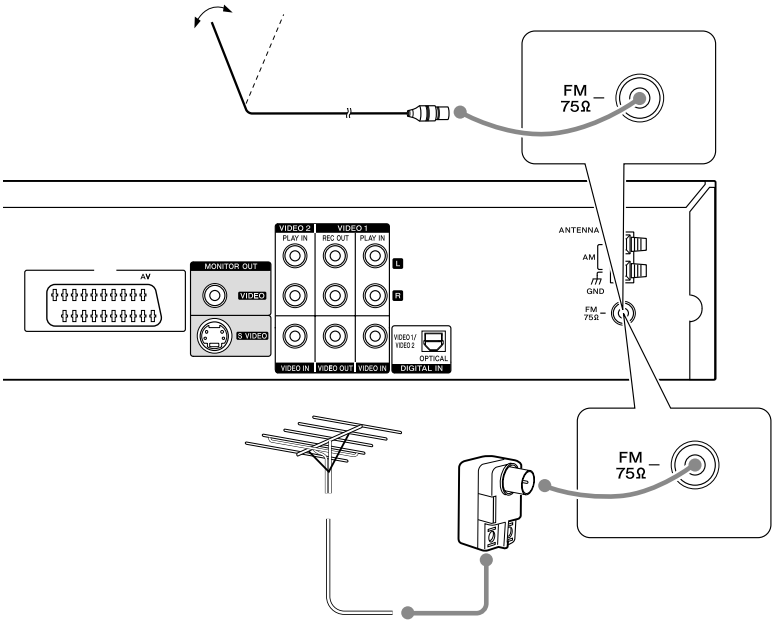
UKW-Zimmerantenne

Die mitgelieferte Antenne ist ausschließlich für die vorübergehende Verwendung im Zimmer vorgesehen. Für einen stabilen Signalempfang empfehlen wir die Verwendung einer Außenantenne. Wenn eine Außenantenne angeschlossen wird, muß die Zimmerantenne abgetrennt werden.

UKW-Außenantenne *(im Handel erhältlich)*

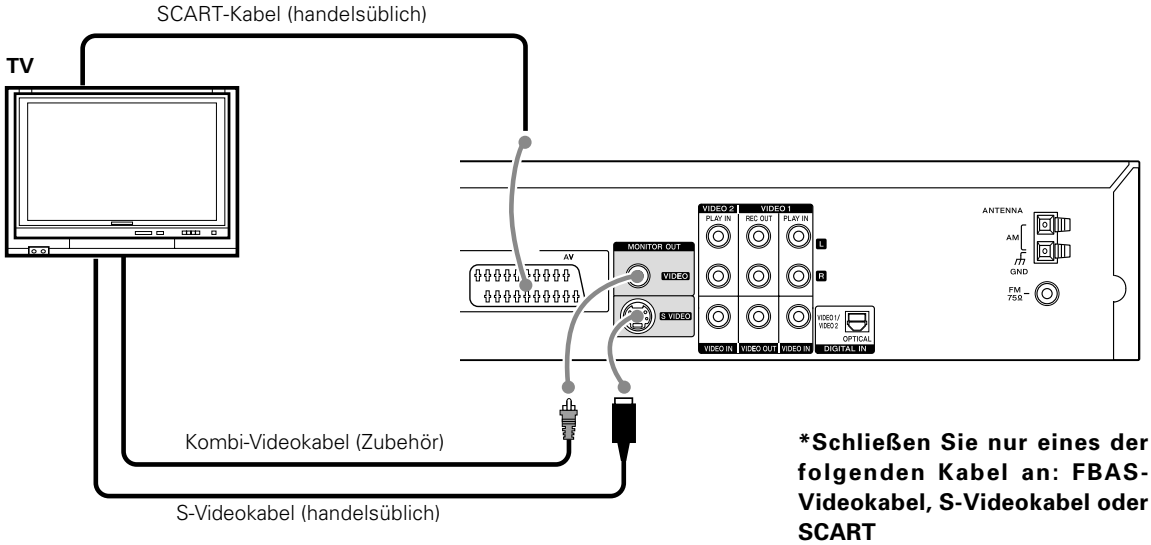
Das 75Ω Koaxialkabel von der UKW-Außenantenne in das Zimmer führen und an die FM 75Ω Klemme anschließen.

❶ Das Kabelende abisolieren, und die Aderlitzen verdrehen.
❷ Die Position suchen, an der der Empfang am besten ist.
❸ An die Antennenklemme anschließen.



Anschluß an einen TV

Die S-Video-Buchse dieses Geräts dient ausschließlich für den Ausgang des eingebauten DVD-Spielers. Der Ausgang der an den VCR bzw. an CABLE/ SAT angeschlossenen Komponenten wird als Farbmischsignal ausgegeben.

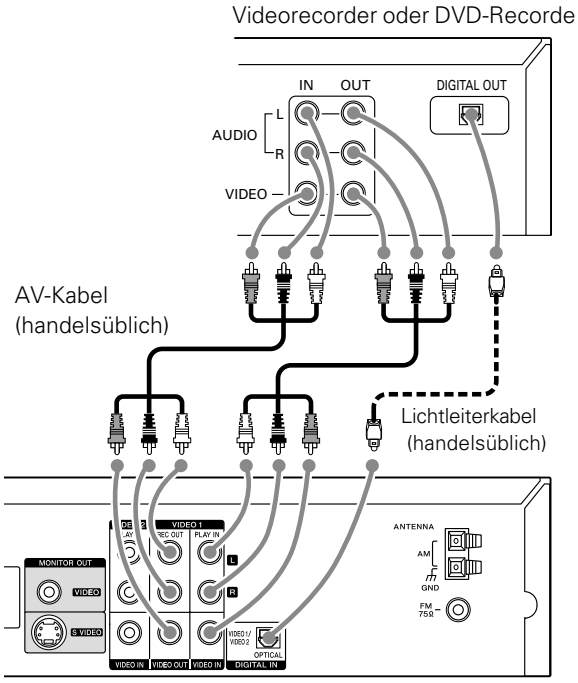


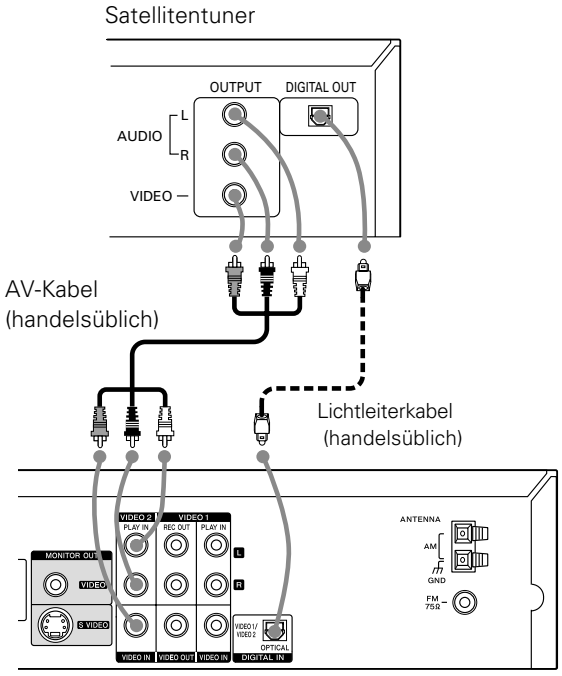
***Schließen Sie nur eines der folgenden Kabel an: FBAS-Videokabel, S-Videokabel oder SCART**

DEUTSCH

DEUTSCH

Anschluß an Audiogeräte

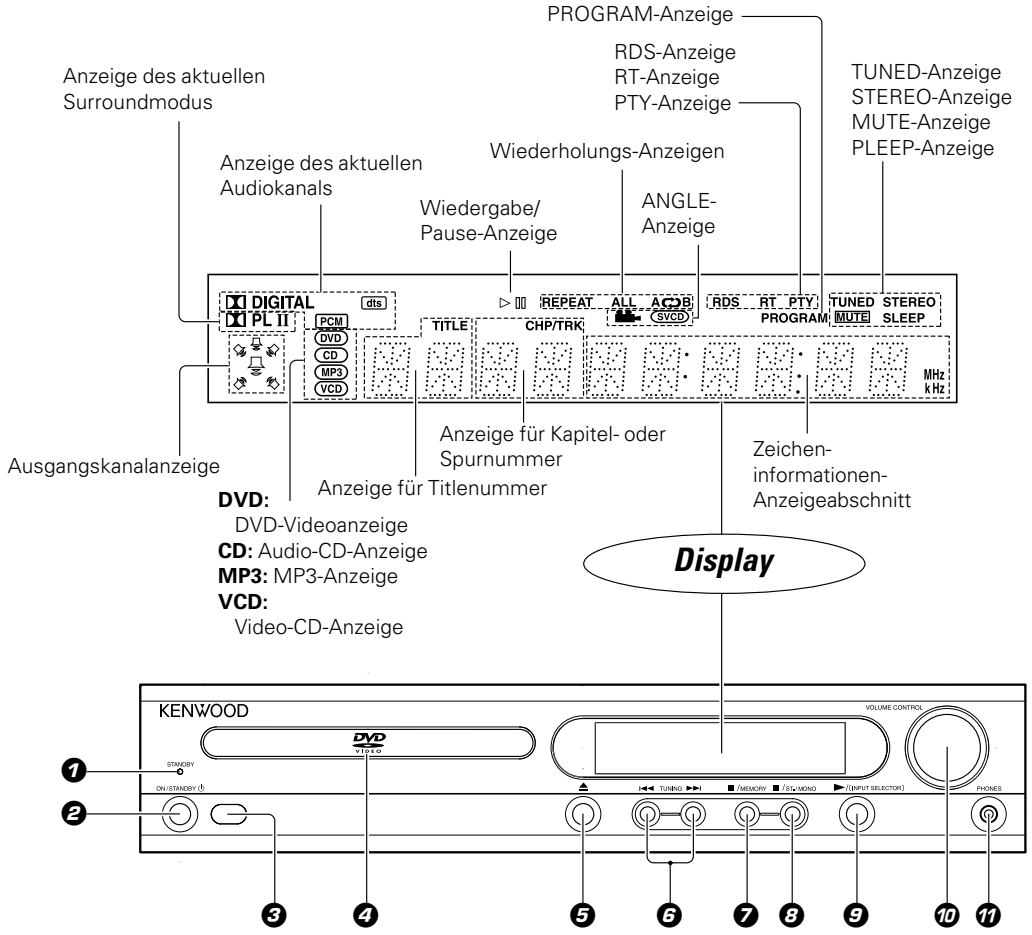




Verfügt die mit Buchse VIDEO 1 oder VIDEO 2 am Gerät verbundene Komponente über einen optischen Digitalausgang, so ist ein optisches Verbindungskabel verwendbar. (Nur eine der Buchsen VIDEO 1 oder VIDEO 2 ist jeweils belegbar.)

DTS-Widerrufklausel

DTS Digital Surround™ ist ein diskretes 5,1 Kanal Digital-Audioformat auf CD-, LD- und DVD-Software, das daher in den meisten CD-, LD- oder DVD-Spielern nicht decodiert und wiedergegeben werden kann. Aus diesem Grund kommt es zu übermäßigem Rauschen, wenn DTS-codierte Software durch die analogen Ausgänge eines CD-, LD- oder DVD-Spielers wiedergegeben wird. Um mögliche Beschädigungen des Audiosystems zu vermeiden, sollte der Anwender geeignete Vorsichtsmaßnahmen treffen, wenn die analogen Ausgänge direkt an ein Verstärkungssystem angeschlossen sind. Um DTS Digital Surround™ Wiedergabe genießen zu können, muß ein externes 5,1 Kanal DTS Digital Surround™ Decodersystem an den Digital-Ausgang (S/P DIF, AES/EBU oder TosLink) des CD-, LD- oder DVD-Spielers angeschlossen werden.
Diese Einheit ist mit einem DTS Digital Surround™ Decoder ausgerüstet.



❶ **STANDBY**-Anzeige

❷ **ON/STANDBY**-Taste →15 →24

❸ Fernbedienungssensor →14

❹ Disc-Auflage →29

❺ ▲ (Öffnen-/Schließen)-Taste →29

❻ ⏮, ⏭ (Übersprungtasten) **/ TUNING**-Tasten →25 →30

❼ ■ (Stopp) **/MEMORY**-Taste →26

❽ ❚❚ (Pause) **/ ST/MONO**-Taste →25 →29

❾ ► (Wiedergabe) **/ [INPUT SELECTOR]**-Taste →24 →29

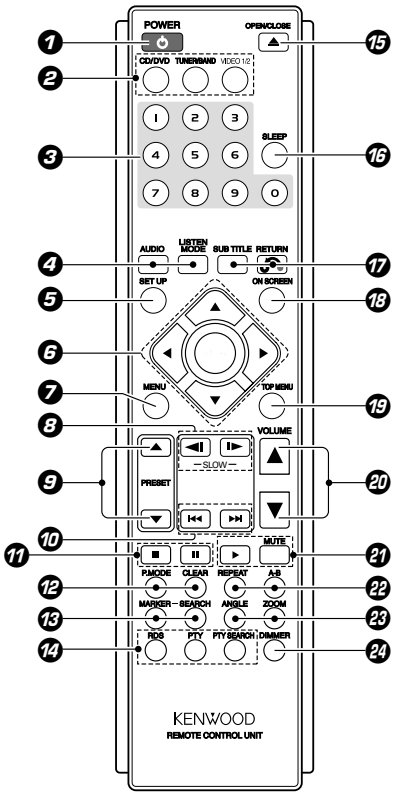
❿ Lautstärkeregler (**VOLUME CONTROL**) →24

⓫ **PHONES**-Buchse →24

BEREITSCHAFTSMODUS

Wenn die Bereitschaftsanzeige des Geräts aufleuchtet, werden die internen Schaltkreise des Geräts mit einer geringen Menge Strom versorgt, der zur Pufferung des Speicherinhalts dient. Dieser Betriebszustand wird als Bereitschaftsmodus bezeichnet. Wenn sich das Gerät im Bereitschaftsmodus befindet, kann es über die Fernbedienungseinheit eingeschaltet werden.

DVR-6300 (GE/E)



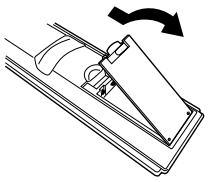
Modell: RC-R0311E
Infrarotystem

Die Tasten an der Fernbedienung mit den gleichen Bezeichnungen wie am Hauptgerät haben die gleichen Funktionen wie die Tasten am Hauptgerät.

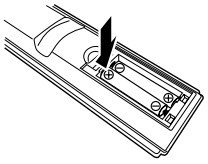
❶ **POWER**-Taste → 24
❷ **INPUT SELECTOR**-Tasten → 24
CD/DVD-Taste
TUNER/BAND-Taste
VIDEO 1/2-Taste
❸ Zifferntasten → 25 → 31
❹ **AUDIO**-Taste → 21
LISTEN MODE-Taste → 21
❺ **SET UP**-Taste → 15
❻ Cursor-Tasten aufwärts **(▲)**, abwärts **(▼)**, links **(◄)** und rechts **(►)** → 15
ENTER-Taste → 15
❼ **MENU**-Taste → 29
❽ **SLOW** (◄I,I►)-Tasten → 31
❾ **PRESET**-Tasten → 25
❿ I◄◄,►►I (Übersprung)-Tasten → 25 → 30
⓫ ■ (Stopp)-Taste → 26 → 29
II (Pause)-Taste → 25 → 29
⓬ **P.MODE**-Taste → 36
CLEAR-Taste → 37
⓭ **MARKER**-Taste → 32
(MARKER)-SEARCH-Taste → 32
⓮ **RDS**-Taste → 27
PTY-Taste → 28
PTY SEARCH-Taste → 28
⓯ **OPEN/CLOSE (▲)**-Taste → 29
⓰ **SLEEP**-Taste → 42
⓱ **SUB TITLE**-Taste → 32
RETURN (↶)-Taste → 39
⓲ **ON SCREEN**-Taste → 23
⓳ **TOP MENU**-Taste → 29
⓴ **VOLUME**-Tasten aufwärts (▲), abwärts (▼) → 24
㉑ ► (Wiedergabe)-Taste → 29
MUTE-Taste → 24
㉒ **REPEAT**-Taste → 34
(REPEAT) A-B-Taste → 34
㉓ **ANGLE**-Taste → 33
ZOOM-Taste → 34
㉔ **DIMMER**-Taste → 42

Einlegen der Batterien

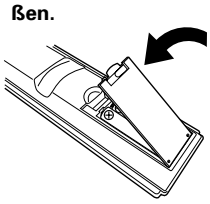
❶ **Die Abdeckung entfernen.**



❷ **Die Batterien einlegen.**



❸ **Die Abdeckung wieder schließen.**

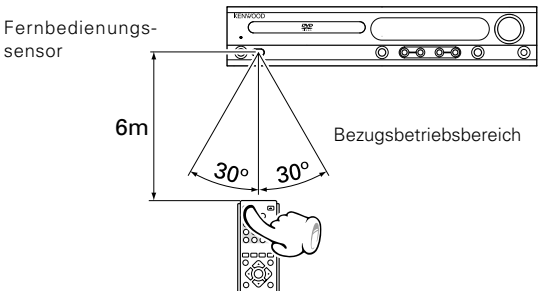


- Zwei Batterien der Größe R03 (AAA) gemäß den Polaritätskennzeichnungen einlegen.

Bedienung

Stecken Sie den Netzstecker in eine Wandsteckdose ein. Schalten Sie dann die Stromversorgung mit der POWER-Taste (ON/STANDBY) am Gerät oder der POWER-Taste an der Fernbedienung ein und drücken Sie die gewünschte Fernbedienungstaste.

- Wenn mehrere Tasten der Fernbedienung nacheinander betätigt werden müssen, muß zwischen den einzelnen Tastenbetätigungen mindestens 1 Sekunde gewartet werden.

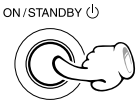


Hinweise

1. Die mitgelieferten Batterien sind zur Funktionsüberprüfung vorgesehen, ihre Lebensdauer kann kurz sein.
2. Wenn der Fernbedienungsabstand kürzer wird, müssen beide Batterien gegen neue ausgewechselt werden.
3. Wenn direktes Sonnenlicht oder das Licht einer hochfrequenten Fluoreszenzlampe (Inverterausführung usw.) auf den Fernbedienungssensor fällt, können Fehlfunktionen auftreten. In derartigen Fällen sollte die Aufstellposition verändert werden, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

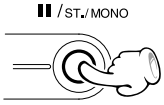
Vorbereitung zum Setup

❶ **Mit der POWER-Taste (ON/STANDBY) die Stromversorgung einschalten.**



❷ **Das Videoformat entsprechend dem Typ des angeschlossenen Fernsehgeräts einstellen. (Wahl des TV-Typs → 7)**

HAUPTGERÄT



Falls die Videoformate von Disc und Fernsehgerät verschieden sind, die Pausetaste an der Frontplatte über 5 Sekunden lang gedrückt halten, um den TV-Typ (PAL, NTSC oder AUTO) zu wählen (keine Disc eingelegt).

Setup-Menü

Anfangseinstellungen

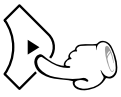
Über das Einstellmenü sind verschiedene Einstellungen von Parametern wie Bild und Ton möglich. Außerdem lässt sich u.a. auch die Anzeigesprache für Untertitel und das Einstellmenü wählen. Näheres zu den einzelnen Einstellmenü-Optionen siehe auf Seite 16 bis 18.

Öffnen und Schließen des Menüs:

Durch Drücken der SETUP-Taste das Menü anzeigen lassen. Durch erneutes Drücken der SETUP-Taste wird auf die Ausgangsanzeige zurückgeschaltet.

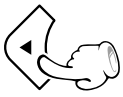
Weiter zur nächsten Menüebene:

Die Rechts-Cursor-Taste (►) an der Fernbedienung drücken.



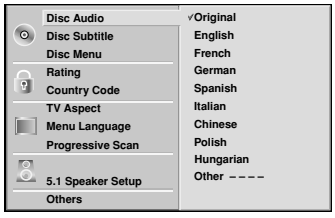
Zurück zur vorhergehenden Menüebene:

Die Links--Cursor-Taste (◄) an der Fernbedienung drücken.

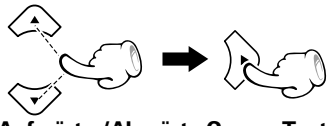


Grundlegende Bedienung

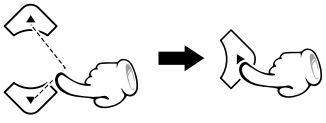
❶ **Die SETUP-Taste drücken.**
Daraufhin erscheint das Einstellmenü.



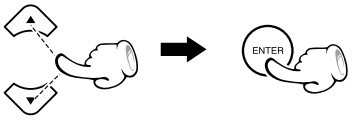
❷ **Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung die gewünschte Option wählen und dann durch Drücken der Rechts-Cursor-Taste (►) zur zweiten Ebene übergehen.**
Der Schirm zeigt die aktuelle Einstellung für den gewählten Parameter sowie alternative Einstellungen.



❸ **Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung die zweite gewünschte Option wählen und dann durch Drücken der Rechts-Cursor-Taste (►) zur dritten Ebene übergehen.**



❹ **Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung die gewünschte Einstellung wählen und diese dann durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen. Manche Optionen erfordern noch weitere Einstellschritte.**

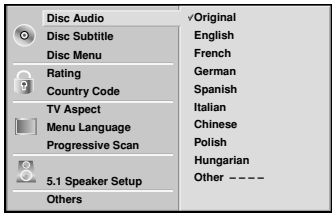


❺ **Durch Drücken von Taste SETUP oder PLAY das Einstellmenü schließen.**

DEUTSCH

DEUTSCH

Language (Sprache)

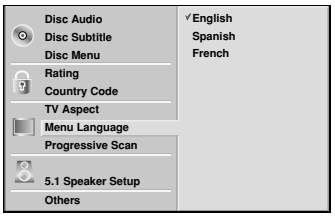


Disc Audio/ subtitle/ Menu DVD

Die gewünschte Sprache für die Audiospur (Disc Audio), Untertitel und das Discmenü wählen.

Original: Bezieht sich auf die ursprüngliche Sprache, in der die Disc aufgezeichnet wurde.

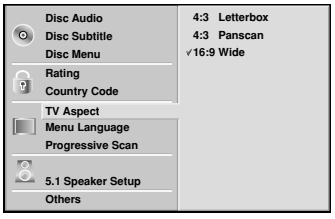
Other: Zur Wahl einer anderen Sprache zunächst die Zifferntasten drücken und dann mit der **ENTER**-Taste den entsprechenden Zifferncode aus der Liste der Menüsprachen eingeben. (→19) Bei einem Eingabefehler die **CLEAR**-Taste drücken.



Menüsprache

Eine Sprache für das Einstellmenü und die Bildschirmanzeige wählen.

TV Aspect



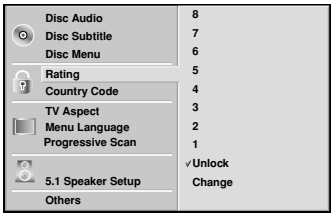
TV Aspect DVD

4:3 Letterbox: Bei Anschluss eines Standardfernsehgeräts (Bildseitenverhältnis 4:3) diesen Wert wählen. Breitbildanzeige mit schwarzen Rändern oben und unten auf dem Bildschirm.

4:3 Panscan: Bei Anschluss eines Standardfernsehgeräts (Bildseitenverhältnis 4:3) diesen Wert wählen. Automatische Breitbildanzeige auf dem gesamten Bildschirm, wobei die nicht auf den Schirm passenden Teile abgeschnitten werden.

16:9 Wide: Bei Anschluss eines Fernsehgeräts mit einem Bildseitenverhältnis von 16:9 diesen Wert wählen.

LOCK-Funktion (Elterliche Kontrolle)



Rating DVD

Manche Spielfilme enthalten Szenen, die u.U. nicht für Kinder geeignet sind. Viele Discs mit solchem Material enthalten entsprechende Warninformationen für Eltern, die sich auf den gesamten Disc-Inhalt oder bestimmte Szenen beziehen. Je nach Land sind Filme und Szenen mit einer Stufe von 1 bis 8 bewertet. Manche Discs bieten auch besser geeignete Szenen als Alternative.

Die Funktion „Elterliche Kontrolle" ermöglicht Ihnen, den Zugriff auf Szenen unterhalb der von Ihnen eingegebenen Bewertungsstufe zu sperren. Auf diese Weise werden Kinder daran gehindert, Material zu betrachten, das die Eltern als ungeeignet betrachten.

❶ **Option „Rating" im LOCK-Menü wählen und dann die Rechts-Cursor-Taste (►) drücken.**

❷ **Ohne Passwortregistrierung:**
Geben Sie mit den Zifferntasten ein vierstelliges Passwort (als persönlichen Sicherheitscode) ein und drücken Sie dann die ENTER-Taste. Zur Bestätigung ist die Passworteingabe und das Drücken der ENTER-Taste zu wiederholen.

Mit Passwortregistrierung:
Geben Sie mit den Zifferntasten zur Identifizierung das vierstellige Passwort ein und drücken Sie dann die ENTER-Taste. Bei einem Eingabefehler vor dem Bestätigen mit der ENTER-Taste drücken Sie die CLEAR-Taste und geben das vierstellige Passwort erneut ein.

❸ **Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) eine der Bewertungsstufen 1 bis 8 eingeben.**

Rating 1-8: Die Bewertungsstufe (1) beinhaltet die meisten Einschränkungen, während (8) am wenigsten restriktiv ist.

Unlock
Bei Wahl von „Unlock" ist die Funktion elterliche Kontrolle deaktiviert und die Discs werden uneingeschränkt wiedergegeben.

Hinweise

Bei Festlegung einer Bewertungsstufe für den Player werden alle Disc-Szenen mit dieser oder einer niedrigeren Stufe wiedergeben. Dagegen werden höher eingestufte Szenen nur dann abgespielt, wenn eine Alternative verfügbar ist. Die Alternative muss dieselbe oder eine niedrigere Bewertungsstufe haben. Lässt sich keine geeignete Alternative finden, so stoppt die Wiedergabe. In diesem Fall ist zum Abspielen der Disc das vierstellige Passwort einzugeben oder die Einstufung entsprechend zu ändern.

❹ **Mit der ENTER-Taste die gewählte Bewertungsstufe bestätigen und dann mit der SETUP-Taste das Menü schließen.**

Hinweise

Bei manchen DVDs ist diese Funktion nicht verfügbar.

LOCK-Funktion (Forts.)

Änderung des Passworts (vierstelliger Code)

❶ Wählen Sie zunächst die Option Password im LOCK-Menü und drücken Sie dann die Rechts-Cursor-Taste (►).

❷ Geben Sie den bisherigen vierstelligen Code ein und drücken Sie die ENTER-Taste.

❸ Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) „Change“ und drücken Sie dann die ENTER-Taste.

❹ Den neuen vierstelligen Code eingeben und zur Bestätigung die ENTER-Taste drücken.

❺ Durch Drücken der SETUP-Taste das Menü schließen.

Falls der Sicherheitscode vergessen wurde...

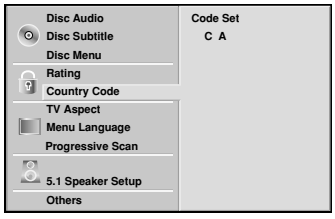
Falls der selbst definierte Sicherheitscode vergessen wurde, lässt sich dieser folgendermaßen löschen:

❶ Mit der SETUP-Taste das Einstellmenü auf den Bildschirm bringen.

❷ Durch Eingabe der sechsstelligen Nummer „210499“ den Sicherheitscode löschen.

❸ Nun, wie oben beschrieben, ein neues Passwort (Sicherheitscode) eingeben.

Country Code DVD



Anhand der Liste im Referenz-Kapitel den Code des Landes/der Region eingeben, nach deren Bestimmungen die DVD eingestuft wurde.
Die Rating-Bewertungen sind abhängig vom jeweiligen Land.

❶ Wählen Sie zunächst die Option „Country Code“ (→19) im Einstellmenü und drücken Sie dann die Rechts-Cursor-Taste (►).

❷ Führen Sie den Schritt ❷ unter „Rating“ auf Seite 16 aus.

❸ Das erste Zeichen mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) wählen.

❹ Den Cursor mit der Rechts-Cursor-Taste (►) verschieben und das zweite Zeichen mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) wählen.

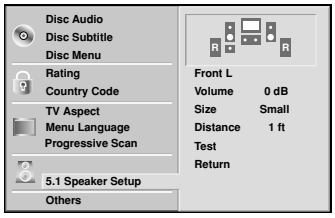
❺ Durch Drücken der ENTER-Taste den gewählten Landescode bestätigen.

5.1-Lautsprechereinstellung DVD

Wählen Sie die Lautsprechereinstellungen, einschließlich Lautstärke-Balance und Verzögerungszeit, oder testen Sie die Lautsprechereinstellungen.

Die Lautsprechereinstellungen sind nur auf dem analogen Multikanalausgang aktiviert.

Siehe unter „Einstellung der Lautstprecher“.
→22

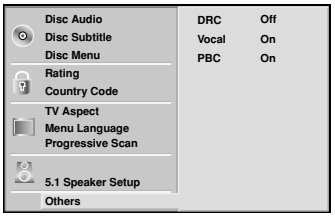


DEUTSCH

Others (Sonstiges)

Die Einstellungen für DRC, Vocal und PBC lassen sich än

Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) den gewünschten Parameter und drücken Sie dann die ENTER-Taste. Dadurch wird die Parametereinstellung zwischen On und Off umgeschaltet.



DRC (Dynamic Range Control) DVD

Das DVD-Format ermöglicht dank digitaler Audiotechnologie die Wiedergabe des in ihm aufgezeichneten Tonmaterials in äußerst präziser und realistischer Form. Allerdings ist u.U. eine Komprimierung des Dynamikumfangs (Unterschied zwischen den lautesten und leisesten Tönen) des Audio-Ausgangssignals zweckmäßig. Denn auf diese Weise lassen sich z.B. Filmdialoge bei niedriger Lautstärke verfolgen, ohne dass die Klangtransparenz leidet. Um diesen Effekt zu erreichen, ist DRC auf On zu setzen.

Diese Funktion arbeitet nur bei der Wiedergabe von DVDs, die mit Dolby Digital bespielt sind.

Vocal DVD

Die Einstellung On ist nur beim Abspielen einer Karaoke-DVD mit mehreren Kanälen zu wählen. Die Karaoke-Kanäle auf der Disc werden auf normalen Stereoklang abgemischt.

PBC VCD

Die Option PBC (Wiedergabesteuerung) auf On oder Off setzen.

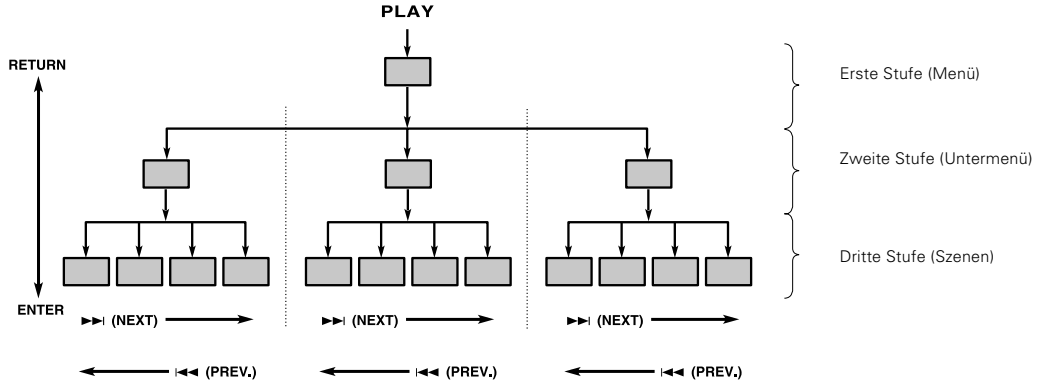
On: Video-CDs mit PBC werden nach den PBC-Vorgaben abgespielt.

Off: Video-CDs mit PBC werden genauso wie Audio-CDs abgespielt.Audio CDs.

VCD Hierarchiestruktur von VCD-Menüs (P.B.C.)

Wenn während der Wiedergabe einer PBC-kompatiblen VCD am Menübildschirm eine Position gewählt wird, kann in einigen Fällen ein weiteres Menü erscheinen, das detaillierte Informationen enthält. Unter Umständen ist eine Anzahl von Menüs in mehreren Stufen auf diese Weise miteinander verbunden. Dieser Aufbau wird als hierarchische Struktur bezeichnet. In einer solchen Struktur kann die gewünschte Szene durch wiederholte Wahl der Positionen am Menübildschirm aufgerufen werden.

Beispiel einer hierarchischen Struktur



In Vorwärtsrichtung

Wenn eine Position am Menübildschirm mit der ENTER (SELECT) - oder den Zifferntasten gewählt wird, schaltet das Gerät auf die nächstniedrigere Menüstufe um.
Wenn "Szene" die gewünschte Wahl ist, wird mit der Wiedergabe begonnen.

- Wenn mehrere Menüs (Szenen) auf jeder Stufe gewählt werden können, ist ein Umschalten der Menüs mit den Tasten ►►I (NEXT) und I◄◄ (PREV.) möglich.

In Rückwärtsrichtung

Bei jedem Drücken der RETURN-Taste wird auf das nächsthöhere Menü umgeschaltet.

DEUTSCH

Liste der Codes für DVD-Menüsprachen

Sprache	Code
Afar	6565
Abkhazisch	6566
Afrikaans	6570
Amharisch	6577
Arabisch	6582
Assamisch	6583
Aymara	6588
Aserbaidschanisch	6590
Baschkirisch	6665
Weißrussisch	6669
Bulgarisch	6671
Biharisch	6672
Bengalisch; Bangla	6678
Tibetisch	6679
Bretonisch	6682
Katalanisch	6765
Korsisch	6779
Tschechisch	6783
Walisisch	6789
Dänisch	6865
Deutsch	6869
Bhutanisch	6890
Griechisch	6976
Englisch	6978
Esperanto	6979
Spanisch	6983
Estnisch	6984
Baskisch	6985
Persisch	7065
Finnisch	7073
Fidschianisch	7074

Sprache	Code
Färöer	7079
Französisch	7082
Friesisch	7089
Irisch	7165
Schottisch-Gälisch	7168
Galizisch	7176
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Hindi	7273
Kroatisch	7282
Ungarisch	7285
Armenisch	7289
Interlingua	7365
Indonesisch	7378
Isländisch	7383
Italienisch	7384
Hebräisch	7387
Japanisch	7465
Jiddisch	7473
Javanisch	7487
Georgisch	7565
Kasachisch	7575
Grönländisch	7576
Kambodschanisch	7577
Kannada	7578
Koreanisch	7579
Kaschmirisch	7583
Kurdisch	7585
Kirgisisch	7589
Latein	7665

Sprache	Code
Lingala	7678
Laotisch	7679
Litauisch	7684
Lettländisch; Lettisch	7686
Malagassisch	7771
Maori	7773
Mazedonisch	7775
Malayalam	7776
Mongolisch	7778
Moldawisch	7779
Marathi	7782
Malayisch	7783
Maltesisch	7784
Burmesisch	7789
Nauru	7865
Nepalesisch	7869
Holländisch	7876
Norwegisch	7879
Oriya	7982
Punjabi	8065
Polnisch	8076
Pashto; Pushto	8083
Portugiesisch	8084
Quechua	8185
Rhäto-Romanisch	8277
Rumänisch	8279
Russisch	8285
Sanskrit	8365
Sindhi	8368
Serbokroatisch	8372
Singhalesisch	8373

Sprache	Code
Slowakisch	8375
Slowenisch	8376
Samoanisch	8377
Shona	8378
Somalisch	8379
Albanisch	8381
Serbisch	8382
Sundanesisch	8385
Schwedisch	8386
Suaheli	8387
Tamilisch	8465
Telugu	8469
Tadschikisch	8471
Thailändisch	8472
Tigrinya	8473
Turkmenisch	8475
Tagalog	8476
Tonga	8479
Türkisch	8482
Tatarisch	8484
Twi	8487
Ukrainisch	8575
Urdu	8582
Usbekisch	8590
Vietnamesisch	8673
Volapük	8679
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yoruda	8979
Chinesisch	9072
Zulu	9085

Ländercodeliste

Land	Code
Afghanistan	AF
Argentinien	AR
Australien	AU
Österreich	AT
Belgien	BE
Bhutan	BT
Bolivien	BO
Brasilien	BR
Kambodscha	KH
Kanada	CA
Chile	CL
China	CN
Kolumbien	CO
Kongo	CG
Costa Rica	CR
Kroatien	HR
Tschechien	CZ
Dänemark	DK
Ecuador	EC
Ägypten	EG
El Salvador	SV
Äthiopien	ET

Land	Code
Fidschi	FJ
Finnland	FI
Frankreich	FR
Deutschland	DE
Großbritannien	GB
Griechenland	GR
Grönland	GL
Heard- und McDonalds-Inseln	HM
Hongkong	HK
Ungarn	HU
Indien	IN
Indonesien	ID
Israel	IL
Italien	IT
Jamaika	JM
Japan	JP
Kenia	KE
Kuwait	KW
Libyen	LY
Luxemburg	LU
Malaysia	MY

Land	Code
Malediven	MV
Mexiko	MX
Monaco	MC
Mongolei	MN
Marokko	MA
Nepal	NP
Niederlande	NL
Niederländische Antillen	AN
Neuseeland	NZ
Nigeria	NG
Norwegen	NO
Oman	OM
Pakistan	PK
Panama	PA
Paraguay	PY
Philippinen	PH
Polen	PL
Portugal	PT
Rumänien	RO
Russische Föderation	RU

Land	Code
Saudi-Arabien	SA
Senegal	SN
Singapur	SG
Slowakei	SK
Slowenien	SI
Südafrika	ZA
Südkorea	KR
Spanien	ES
Sri Lanka	LK
Schweden	SE
Schweiz	CH
Taiwan	TW
Thailand	TH
Türkei	TR
Uganda	UG
Ukraine	UA
Vereinigte Staaten	US
Uruguay	UV
Usbekistan	UZ
Vietnam	VN
Simbabwe	ZW

Was versteht man unter LISTEN-Modi?

Genießen Sie echten Heimkinoklang mit Ihrem Kenwood AV-Receiver. Der Receiver verfügt über mehrere Hörmodi, damit Sie die Surround-Wiedergabe für verschiedene Programmquellen genießen können. In jedem Hörmodus erfolgt die Wiedergabe über mehrere Lautsprecher, doch klingt jeder Hörmodus anders.

- **Dolby Digital:** Dolby Digital verwendet einen Kodierungs-/Dekodierungsprozeß, der auf seiner digitalen Technologie für Kino-Surroundklang basiert. Die 5 Hauptkanäle sind unabhängige Vollfrequenzkanäle, so daß die Wiedergabe wie in einem Kinosaal erfolgt.

  Verglichen mit Dolby Pro Logic weist Dolby Digital größere Klarheit, ein größeres Surround-Umfeld und eine realistischere Klangbewegung zwischen den Kanälen auf.

- **Dolby Pro Logic/Dolby Pro Logic II:** Dolby Pro Logic reproduziert einen kinosaal-ähnlichen Surround-Klang von einer mit Dolby Surround kodierten Signalquelle (Videoband oder LaserDisc-Software, die mit dem Dolby Surround-Logo gekennzeichnet ist); dies gewährleistet eine hervorragende Klangbewegung über die vorderen Lautsprecher, und bietet die Ambiente eines Filmtheaters. Bei Dolby Pro Logic II wird das dekodierte Signal in zwei Kanäle der 5-Kanal-Signale kodiert, die sich aus den Signalen des linken/rechten, mittleren und der Surround-Lautsprecher zusammensetzen.

  Bei Dolby Pro Logic II handelt es sich um eine weiterentwickelte Version der Dekodier-Technologie, die bei Dolby Pro Logic zur Anwendung kommt. Hierbei werden die 2-Kanal-Signale einer mit Dolby Surround kodierten Signalquelle eingespeist, um 5- bzw. 5.1-Kanal-Signale zu reproduzieren; hierbei wird der Surround-Kanal in zwei unabhängige Kanäle für rechts und links getrennt. Dolby Pro Logic II verfügt über einen MOVIE- und einen MUSIC-Modus.

  MOVIE-Modus:
  Dieser Modus ist für Stereo-Fernsehsendungen und alle Programme mit Dolby Surround-Codierung bestimmt. Das Ergebnis ist eine bessere Richtwirkung des Klangfelds, dessen Qualität dann dem diskreten 5.1.-Kanalklang nahe kommt.

  MUSIC-Modus:
  Dieser Modus ist für alle Stereo-Musikaufnahmen bestimmt.

  MATRIX-Modus:
  Bis auf die Deaktivierung der Logik zur Verbesserung der Richtwirkung ist dieser Modus mit MUSIC-Modus identisch. Er eignet sich zur Hervorhebung von Monosignalen, indem er sie scheinbar „vergrößert". Der MATRIX-Modus lässt sich auch bei Kfz-Stereoanlagen nutzen, wo sonst die Surroundsignale eines Logik-Decoders durch Schwankungen wegen schlechten UKW-Stereoempfangs verfälscht werden können. Allerdings hilft bei schlechtem UKW-Stereoempfang u. U. letztendlich einfach die Umschaltung des Audiosystems auf Monobetrieb.

- **DTS :** DTS besitzt fünf Vollfrequenz-Kanäle, welche Klangeffekte erzeugen können, die nahezu identisch mit den Klangeffekten im Konzerthaus sind. Der Klang scheint von einem Ort zum anderen zu wandern oder umgibt Sie im vollen Umkreis. Wie auch Dolby Digital besitzt DTS eine verbesserte Klangklarheit und Klangbewegungsfähigkeit im Vergleich zu Dolby Pro Logic. Dieser Hörmodus ist bei CD, LD und DVD anwendbar. DTS ist ausschließlich Digitalformat, welches nur auf CD-, LD- bzw. DVD-Spielern Verwendung findet, die DTS-Sound unterstützen. Wenn Sie DTS-codierte Tonträger über Analoganschlüsse an Ihren neuen Receiver übertragen, treten Digialstörungen auf (laute Statikgeräusche).
- **Stereo:** Der Stereo-Hörmodus bietet normale Stereo-Wiedergabe über den rechten und linken Frontlautsprecher.
- **3D Surround:** Zur Simulierung eines 3D-Surroundeffekts (Multikanalklang) über zwei Stereolautsprecher.
- **BYPASS:** Material mit Multikanal-Surround-Audiosignalen wird unverändert so wiedergegeben, wie es aufgezeichnet wurde.

Hinweise

- **Beim Abspielen von Material mit einer Abtastfrequenz von 96 kHz werden die Ausgangssignale auf 48 kHz (Abtastfrequenz) umgesetzt.**
- **Bei Verwendung eines Kopfhörers ist Sound-Modus nicht verfügbar.**

DOLBY DIGITAL PRO LOGIC II

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. „Dolby", „Pro Logic" und das doppel-D-symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

DIGITAL dts SURROUND

"DTS" und "DTS Digital Surround" sind eingetragenes Warenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.

Manuelle Einstellung für den Hörmodus (LISTEN)

Je nach dem Inhalt der abgespielten Disc lässt sich der LISTEN-Modus (mit der Taste LISTEN MODE) wählen.

Wenn PCM oder DOLBY DIGITAL (Kanal 2) vorliegt

❶ Die LISTEN MODE -Taste drücken.

FERNBEDIENUNG

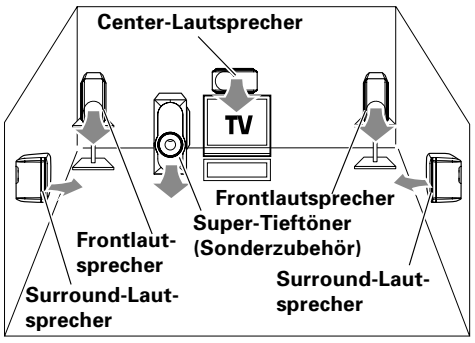
Die Umschaltung erfolgt bei jeder Betätigung der Taste.
(Display) / (OSD)

- **① PRO LOGIC / PROL (Dolby Pro Logic)**
- **② PLII MOVIE / MOVIE (Dolby Pro Logic II MOVIE)**
- **③ PLII MUSIC / MUSIC (Dolby Pro Logic II MUSIC)**
- **④ PLII MATRIX / MTRX (Dolby Pro Logic II MATRIX)**
- **⑤ 3D SURR /3D SUR (3D Surround)**
- **⑥ BYPASS / BYPASS**

DEUTSCH

Positionieren der Lautsprecher

Um die durch dieses SURROUND SOUND-System gebotenen Vorzüge voll ausnutzen zu können, ist es von großer Wichtigkeit, daß die Lautsprecher korrekt positioniert werden. Um die optimale Konfiguration der Lautsprecher in Ihrem Hörraum festzulegen, sich auf die nachfolgende Abbildung beziehen.



Hinweis

Betrieb in der Nähe eines Fernsehgeräts

Wenn der Subwoofer in der Nähe eines Fernsehgeräts aufgestellt wird, kann der Fernsehempfang beeinträchtigt werden und Farbverfälschungen auftreten. Im Falle von Farbveränderungen am Bildschirm muß der Subwoofer weit genug vom Fernsehgerät entfernt aufgestellt werden, damit sich der Empfang normalisiert.

Lautsprecherpegel (Lautstärke)

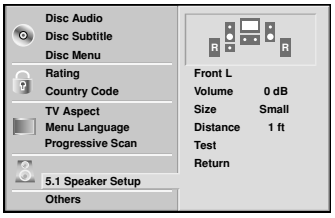
Bei diesem Gerät wurden die Lautsprecherpegel bereits ab Werk eingestellt, um bei normaler Benutzung die beste Lautstärkebalance zu erzielen.

Anfängliche Einstellwerte für den Lautstärkepegel:

Linker vorderer Kanal (Lch)(L)	: 0 dB
Mittlerer Kanal (Cch)(C)	: 0 dB
Rechter vorderer Kanal (Rch)(R)	: 0 dB
Rechter Surroundkanal (RSch)(RS)	: 0 dB
Linker Surroundkanal (LSch)(LS)	: 0 dB
Subwoofer (SW)	: 0 dB

Die Rückstellung wie folgt vornehmen, um auf die Hörumgebung abzustimmen.

Einstellungen



1. **Drücken Sie die SETUP-Taste, woraufhin das Einstellmenü erscheint.**
2. **Wählen Sie Option „5.1 Speaker Setup" im Setup-Menü und drücken Sie die Rechts-Cursor-Taste (►).**
3. **Wählen Sie mit der Rechts-Cursor-Taste (►) den gewünschten Lautsprecher.**
4. **Stellen Sie die Optionen mit den Cursor-Tasten (▲/▼/◄/►) an der Fernbedienung ein.**

Lautsprecherwahl

Wählen Sie den einzustellenden Lautsprecher.

Frontlautsprecher (links), Frontlautsprecher (rechts), Mittellautsprecher, hinterer Lautsprecher (links), hinterer Lautsprecher (rechts) oder Subwoofer.

Hinweis **Bestimmte Lautsprechereinstellungen sind laut Dolby Digital-Lizenzvereinbarung unzulässig.**

Volume

Mit der Rechts-/Links-Cursor-Taste (◄/►) an der Fernbedienung lässt sich der Ausgangspegel (von -6 bis +6 dB) des gewählten Lautsprechers wählen.

Size

Die Lautsprechereinstellungen sind fest und lassen sich daher nicht ändern.

Distance

Durch den Einstellwert von Distance wird den Lautsprechern der Laufweg der Schallwellen bis zur festen Hörposition mitgeteilt. Aufgrund dieser Information können die Klangabstrahlungen von den einzelnen Lautsprechern den Hörer zur gleichen Zeit erreichen (1 ft = 30,48 cm).
(0.3 m ~ 6 m,)

Hinweis **Für den Subwoofer ist keine Distance-Einstellung möglich.**

Test

Drücken Sie ENTER zum Testen der einzelnen Lautsprechersignale. Stellen Sie den Volume-Wert auf die abgespeicherten Testsignallautstärken ein.

Vorne links (L) → Mitte→ Vorne rechts (R)→

Hinten rechts (R) → Hinten links (L)→ Subwoofer

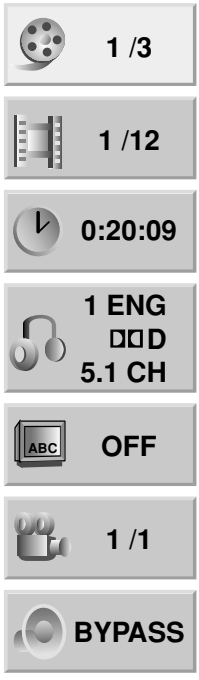
Return

Drücken Sie ENTER zum Rückschalten auf das vorhergehende Menü.

DVD VCD Bildschirm-Anzeige

Die On-screen-Kopfleiste enthält mehrere Wiedergabefunktionen. Um die Kopfleiste aufzurufen, die ON SCREEN-Taste an der Fernbedienung während der Wiedergabe einer Disc drücken. Danach die Cursor-Tasten (aufwärts/abwärts/links/rechts) an der Fernbedienung verwenden, um auf die verschiedenen Funktionen der Kopfleiste umzuschalten. Jede dieser Funktionen ist durch ein Symbol gekennzeichnet.

Beispiel:
Bildschirm-Anzeige während der DVD-Wiedergabe



Spur-Nr.

Kapitel-Nr.

Zeitsuche

Audio-Sprache und Digital-Audioausgabe-Modus

Untertitelsprache

Kamerawinkel

Klang

Beispiel:
Bildschirm-Anzeige während der DVD-Wiedergabe

Titel-Nr. (oder PBC-Funktion)

Zeitsuche

Audiokanal

Klang

DEUTSCH

CD DVD VCD Speicher für letzte Szene

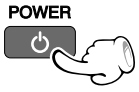
Das Gerät speichert die letzte Szene der zuletzt abgespielten Disc ab. Die letzte Szene bleibt im Speicher erhalten, auch wenn die Disc entnommen oder das Gerät ausgeschaltet wird. Bei Einlegen einer Disc, für die die Szene gespeichert ist, wird diese automatisch aufgerufen.
Wird diese Funktion nicht gewünscht, so drücken Sie bei Wiedergabestopp die Stopptaste.

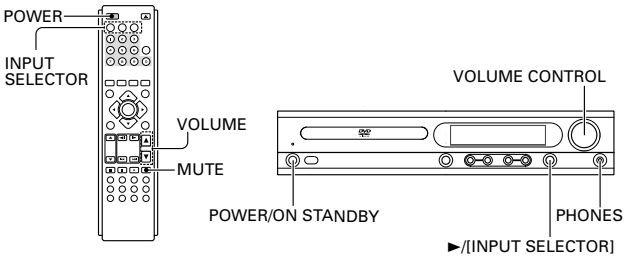
Hinweis

Die Abspeicherung von Disc-Szenen unterbleibt, wenn die Stromversorgung vor dem Wiedergabebeginn ausgeschaltet wird.

Vorbereitungen

Drücken Sie die POWER-Taste.

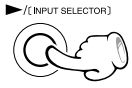




Grundbedienung

1 Den gewünschten Eingang wählen.

HAUPTGERÄT



❶ **Drücken Sie die Taste ►/[INPUT SELECTOR] mehr als 3 Sekunden lang.**

❷ **Durch wiederholtes Drücken von Taste ►/[INPUT SELECTOR] wird jedes Mal der Modus umgeschaltet.**

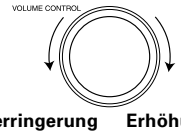
FERNBEDIENUNG

Beim Drücken von VIDEO 1/2 an der Fernbedienung werden die Eingangsbetriebsarten wie folgt weiter geschaltet:

- ① **VIDEO 1 (audio, video)**
- ② **VIDEO 1 (video) + OPT (Digitalaudio)**
- ③ **VIDEO 2 (audio, video)**
- ④ **VIDEO 2 (video) + OPT (Digitalaudio)**
- ⑤ **TV-AUDIO (Eingabe über SCART-Kabel)**

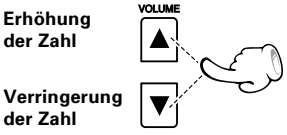
2 Einstellung der Lautstärke

HAUPTGERÄT



Verringerung der Zahl **Erhöhung der Zahl**

FERNBEDIENUNG



- Beim Drücken von Taste ⏏ am Gerät im STANDBY-Modus wird die Stromversorgung eingeschaltet und der entsprechende Betriebsvorgang ausgeführt.
- Wenn sich eine Disc in der Auflage befindet und die **CD/DVD**-Taste gedrückt wird, beginnt die Wiedergabe der Disc automatisch.

Drücken Sie die Taste ►/[INPUT SELECTOR] mehr als 3 Sekunden lang. Durch wiederholtes Drücken von Taste ►/[INPUT SELECTOR] wird jedes Mal der Modus wie folgt weiter geschaltet

- ① **CD/DVD** → 29
- ② **VIDEO 1 (audio, video)**
- ③ **VIDEO 1 (video) + OPT (Digitalaudio)**
- ④ **VIDEO 2 (audio, video)**
- ⑤ **VIDEO 2 (video) + OPT (Digitalaudio)**
- ⑥ **TV-AUDIO (Eingabe über SCART-Kabel)**
- ⑦ **FM (Frequenzanzeige)** → 25
- ⑧ **AM (Frequenzanzeige)** → 25

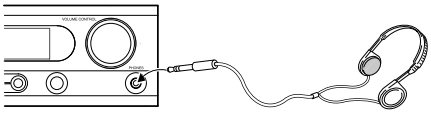
Wenn die Lautstärke ganz aufgedreht wird, wird normalerweise "**VOL MAX**" angezeigt.

Vorübergehendes Dämpfen der Lautstärke

- Die **MUTE**-Taste drücken.
- Erneut drücken, um wieder die ursprüngliche Lautstärke zu erhalten.
- Die Lautstärkedämpfung wird auch dann aufgehoben, wenn ein Lautstärkepegel eingestellt wird.

Wiedergabe über Kopfhörer

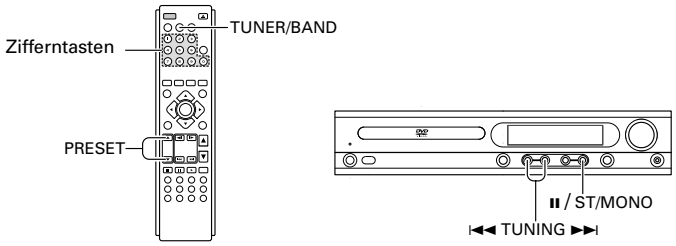
Den Kopfhörerstecker an die PHONES-Buchse anschließen.



Dieses Gerät bietet verschiedene Surround-Wiedergabemodi, schaltet aber beim Anschließen von Kopfhörern automatisch auf den Stereo-Modus um.

- **Die Wiedergabe von allen Lautsprechern ist ausgeschaltet.**

Empfang auf einen Tastendruck ist möglich, indem bis zu 30 Sender gespeichert werden. (→ 26)



1 TUNER wählen.

Die TUNER/BAND-Taste an der Fernbedienung drücken.

FERNBEDIENUNG

2 Den Wellenbereich wählen.

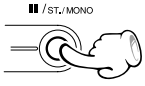
Die TUNER/BAND-Taste an der Fernbedienung drücken.

FERNBEDIENUNG

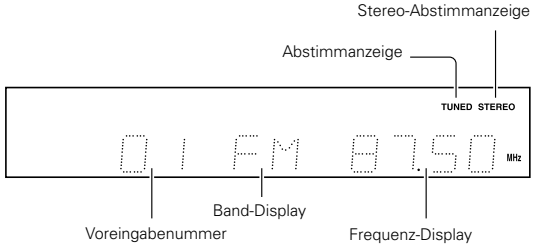
3 Select a tuning mode

Die II / ST./MONO-Taste an der Fernbedienung drücken.

HAUPTGERÄT



Durch Betätigung der BAND-Taste wird dieses Gerät automatisch eingeschaltet.



Bei jedem Drücken ändert sich der Bandbereich wie folgt.

① FM
② AM

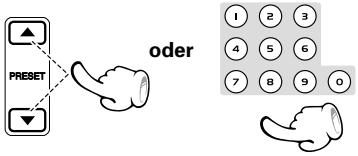
Bei jedem Drücken der Taste wird der Modus wie folgt umgeschaltet:

① "STEREO" : Modus für Automatik-Abstimmung
② "MONO" : Modus für monoaural-Abstimmung

4 Senderwahl

P.CALL (Festsendersuche)

FERNBEDIENUNG



Wählen Sie mit den Tasten PRESET (▲/▼) an der Fernbedienung einen Festsender.

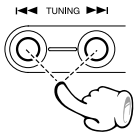
Bei Eingabe über die Zifferntasten drücken Sie: (Beispiel)

Zur Wahl von Festsender Nr. 3: 3

Zur Wahl von Festsender Nr. 14: 1 4 (innerhalb von 3 Sekunden)

Automatische Senderwahl

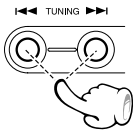
HAUPTGERÄT



Drücken Sie die Tasten TUNING (I◄◄/►►I) am Gerät mehr als 2 Sekunden lang, damit automatisch der nächste Sender gewählt wird.

Manuelle Senderwahl

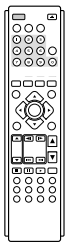
HAUPTGERÄT

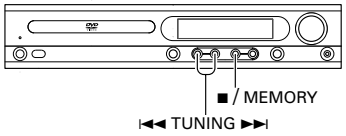


Each Bei jedem Tastendruck wird die Frequenz um einen Schritt verändert.

Den manuellen Abstimm-Modus verwenden, wenn das Sendesignal zu schwach wird und Störgeräusche auftreten.

Es lassen sich bis zu 30 Sendestation im Speicher registrieren und dann durch einfachen Tastendruck wieder abrufen.





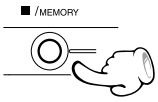
Abspeichern von Sendern (aufeinanderfolgende Voreingabe)

1 Einen Sender wählen. (Automatische Abstimmung oder Manuelle Abstimmung)

→ 25

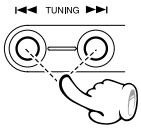
2 Drücken Sie die Taste ■/MEMORY am Gerät.

HAUPTGERÄT



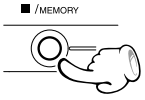
3 Die gewünschte Voreingabenummer wählen.

HAUPTGERÄT



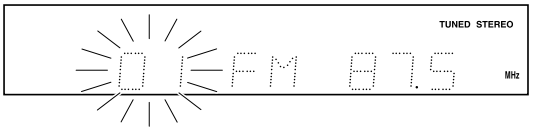
4 Drücken Sie die Taste ■/MEMORY am Gerät.

HAUPTGERÄT



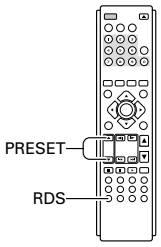
Die Schritt 1 bis 4 wiederholen, um weitere Sender abzuspeichern.

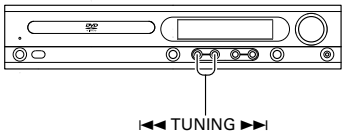
Blinkt



Bitte führen Sie die nächste Operation aus, während die Anzeige blinkt.

Das Radio-Daten-System wurde konzipiert, um die Verwendung von UKW-Rundfunksignalen einfacher zu gestalten. Radiodaten (digitale Daten) werden zusammen mit den normalen Rundfunksignalen von den Sendestationen ausgestrahlt. Das Empfangsgerät verwendet diese Daten zur Durchführung von Funktionen wie automatische Kanalwahl und Anzeige der Kanaldaten.





Verwendung der RDS-Funktion

Bei RDS zur Verfügung stehende Funktionen

PTY-Suche (Programmkategorie-Identifikation):
Durch Speicherung der Programmkategorie der UKW-Sender, die gehört werden sollen, sucht das Gerät automatisch alle Kanäle danach ab.

PS-Anzeige (Programmdienst-Name):
Wenn RDS-Signale empfangen werden, zeigt die PS-Funktion automatisch den Namen des Senders an.

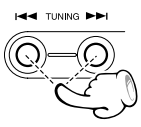
RT (Radiotext)
Wenn der RT-Modus aktiviert ist, wird der von einigen RDS-Sendern ausgestrahlte Radiotext angezeigt.

CT (Uhrzeit)
In diesem Modus werden die in der UKW-Frequenz enthaltenen Uhrzeit-Signale dekodiert.

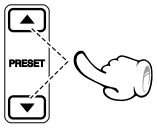
Verwendung der RDS-Displayfunktion

1 Den UKW-Sender wählen.

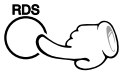
→ 25



oder



2 Die RDS-Taste drücken.



Bei jedem Drücken wird der Display-Modus wie folgt umgeschaltet:

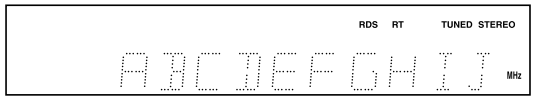
1. **PS NAME-Display**
2. **Augenblickliche UKW-Frequenzanzeige**
3. **PTY-Display**
4. **RT-Display**
5. **CT-Display**

PS-BEZEICHNUNG

- Wenn PS-Informationen empfangen werden, wird die PS-Bezeichnung (**BBC**, **AFO**, **NDR** usw.) am Display angezeigt.
- Wenn keine PS-Informationen empfangen werden, wird die ursprüngliche UKW-Frequenz angezeigt.
- Auch wenn die **RDS**-Taste nicht gedrückt ist, wird beim Empfang von PS-Informationen die PS-Bezeichnung angezeigt.

RT-Display

- Wenn RT-Informationen empfangen werden, erscheinen diese Daten am Display.



- Wenn keine RT-Informationen empfangen werden, wird "**RT NONE**" am Display angezeigt.

CT-Display

- Nach dem Empfang von CT-Informationen kann es bei zu zwei Minuten dauern, bis die Daten dekodiert sind; aus diesem Grund wird die Uhrzeit nicht sofort angezeigt.
- Wenn keine CT-Informationen empfangen werden, wird "**CT NONE**" am Display angezeigt.
- Die empfangenen CT-Daten werden nicht zur Aktualisierung des System-Taktgebers verwendet.

DEUTSCH

PTY-Funktion

Die empfangenen PTY-Informationen enthalten gewisse Kennzeichnungsdaten, die es dem UKW-Gerät ermöglichen, den Programmtyp einer UKW-Sendestation zu identifizieren.

Durch Drücken der PTY-Taste können die 29 PTY-Programmkategorien am Display angezeigt werden.

Verwendung der PTY-Funktion

1 Den UKW-Sender wählen.

FERNBEDIENUNG

→ 25

2 Die PTY-Taste drücken.

FERNBEDIENUNG

- **PTY MODE (POP M, ROCK M usw.) erscheint am Display.**

3 Die PTY-Taste drücken, um den gewünschten Programmtyp zu wählen.

FERNBEDIENUNG

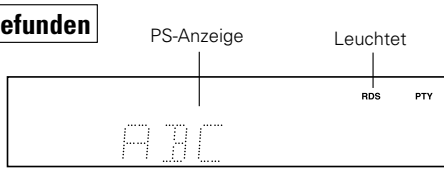
4 Nach der Wahl des Programmtyps die PTY SEARCH-Tasten drücken.

FERNBEDIENUNG

Sequentielle Automatik-Suche der Sender

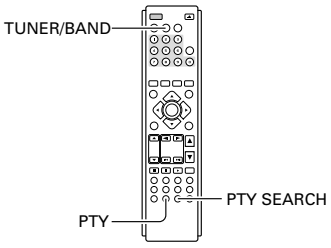
- **Um den Suchlauf auszuschalten, während der Suche die Taste noch einmal drücken.**

PTY gefunden



PTY nicht gefunden

Nachdem NO PTY angezeigt wird, kehrt das Gerät zur normalen Anzeige zurück.



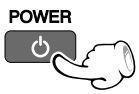
RDS-Programmkategorie

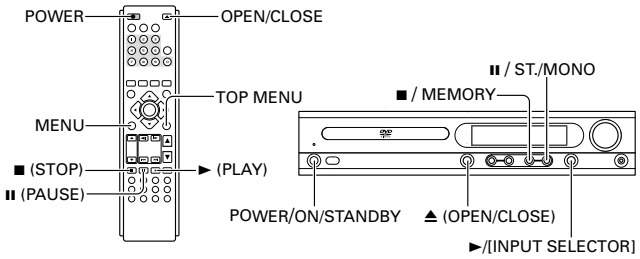
Programmart	Receiver-Display
Nachrichten	NEWS
Aktuelle Themen	AFFAIRS
Informationsprogramme	INFO
Sport	SPORT
Erziehungsprogramme	EDUCATE
Hörspiele	DRAMA
Kulturelle Programme	CULTURE
Wissenschaftliche Programme	SCIENCE
Verschiedene Sprechweisen	VARIED
Popmusik	POP M
Rockmusik	ROCK M
Leichte Unterhaltungsmusik	EASY M
Leichte klassische Musik	LIGHT M
Ernste klassische Musik	CLASSICS
Andere Musik	OTHER M
Wetterbericht	WEATHER
Finanzprogramme	FINANCE
Kinderprogramme	CHILDREN
Programme für soziale Angelegenheiten	SOCIAL
Religiöse Programme	RELIGION
Programme mit Höreranrufen	PHONE IN
Reiseprogramme	TRAVEL
Freizeitprogramme	LEISURE
Jazz-Musik	JAZZ
Country-Musik	COUNTRY
Volksmusik	NATION M
Oldies	OLDIES
Folk-Musik	FOLK M
Dokumentarprogramme	DUCUMENT
Senderalarm, Testmeldung	TEST
Notfalldurchsagen	ALARM 1

Grundlegende Wiedergabeschritte

Vorbereitungen

Drücken Sie die POWER-Taste.

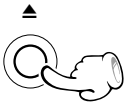




DEUTSCH

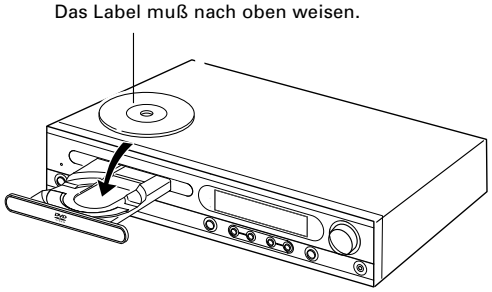
1 Eine Disc einlegen.

❶ Die Lade öffnen.



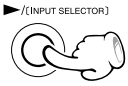
❷ Eine Disc einlegen.

Das Label muß nach oben weisen.



2 Die Wiedergabe starten.

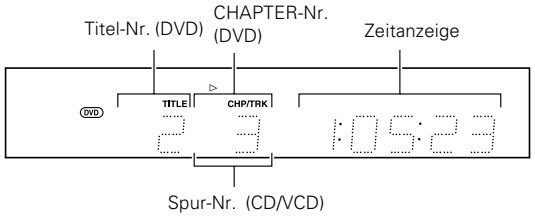
HAUPTGERÄT



FERNBEDIENUNG

- Wenn die Taste ► gedrückt wird, während ein Fach offen ist, schließt das Fach automatisch, und die Wiedergabe beginnt.

- ***Die Meldung READING erscheint auf dem Fernsehschirm.***



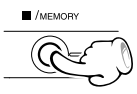
Hinweis

Wenn ein Disc-Menü am Bildschirm angezeigt wird

Bei interaktiven DVDs wird am Bildschirm ein Disc-Menü angezeigt. Danach kann **ENTER** gedrückt werden, um mit den Cursor-Tasten ein spezifisches Menü für die Wiedergabe zu wählen.

Stoppen der Wiedergabe

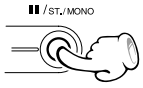
HAUPTGERÄT



FERNBEDIENUNG

Wiedergabepause

HAUPTGERÄT



FERNBEDIENUNG

- Bei jedem Drücken der Stopp-Taste wird die DVD-Wiedergabe unterbrochen (➡ 31)

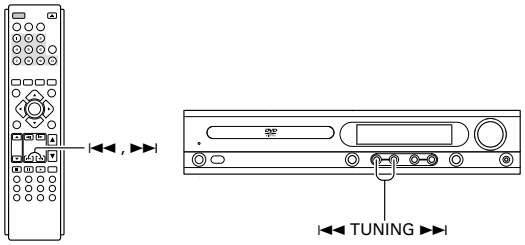
Wenn auf der Disc ein Menübildschirm aufgezeichnet ist, wird dieser Menübildschirm durch Drücken der TOP MENU- oder MENU-Taste angezeigt. Ein gewünschtes Menü kann durch Drücken der Cursor-Tasten am Menübildschirm gewählt werden.

oder

Disc-Wiedergabefunktionen

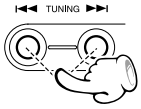
Hinweise

- Bei Verwendung der Übersprung-, Suchlauf-, Einzelbild- oder Zeitlupenfunktionen bei Wiedergabe einer DVD und VCD wird kein Tonsignal abgegeben.
- Die Wiedergabefunktionen sind während des Vorspanns eines Films deaktiviert.

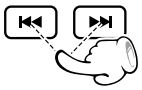


(CD) (DVD) (VCD) Überspringen von Kapiteln oder Titeln

HAUPTGERÄT



FERNBEDIENUNG



I◄◄ : Überspringen in Rückwärtsrichtung
►►I : Überspringen in Vorwärtsrichtung

- Das Kapitel (oder die Spur) in der auf der Taste angezeigten Richtung wird übersprungen, und das gewählte Kapitel (oder die Spur) wird von Anfang an wiedergegeben.
- Durch kurzes Drücken der I◄◄-Taste während der Wiedergabe wird das gegenwärtig wiedergegebene Kapitel (oder die Spur) erneut von Anfang an wiedergegeben.
- Wird die Taste I◄◄ innerhalb von 3 Sekunden nach dem Wiedergabestart des Kapitels (oder Titels) gedrückt, so setzt die Wiedergabe am Beginn des vorhergehenden Kapitels (oder Titels) ein.

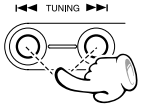
Hinweis

- Das Kapitel-Merkmal arbeitet nicht, wenn die Disc nicht mit separaten Kapitel formatiert ist.

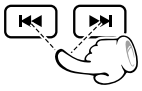
(CD) (DVD) (VCD) Suchlauf

❶ Während der Wiedergabe die Taste I◄◄ oder ►►I über 2 Sekunden lang drücken.

HAUPTGERÄT

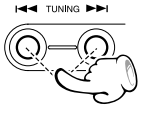


FERNBEDIENUNG

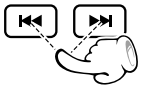


❷ Die Taste I◄◄ oder ►►I so oft wie nötig drücken.

HAUPTGERÄT



FERNBEDIENUNG



I◄◄ : Suche in Rückwärtsrichtung
►►I : Suche in Vorwärtsrichtung

- Bei Gedrückthalten der Tasten wird jeweils auf die nächste Suchlaufgeschwindigkeit umgeschaltet.

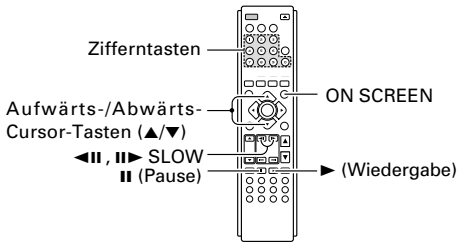
(Bei DVD-Wiedergabe)

① FF 2 X (►►I Taste) oder FR 2 X (I◄◄ Taste)
② FF 4 X (►►I Taste) oder FR 4 X (I◄◄ Taste)
③ FF 16 X (►►I Taste) oder FR 16 X (I◄◄Taste)
④ FF 100X (►►I Taste) oder FR 100X (I◄◄Taste)

(BeiCD/VCD-Wiedergabe)

① FF 2 X (►►I Taste) oder FR 2 X (I◄◄ Taste)
② FF 4 X (►►I Taste) oder FR 4 X (I◄◄ Taste)
③ FF 8 X (►►I Taste) oder FR 8 X (I◄◄Taste)

- Die ►-Taste drücken, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.



DVD VCD *STEP-Funktion (Standbild und Einzelbildschaltung)*

FERNBEDIENUNG

- Während der Wiedergabe die **II (Pause)-**Tasten drücken.
- Bei jedem Drücken der Taste wird um ein Einzelbild vor- bzw. zurückgeschaltet.
- Die ►-Taste drücken, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

DVD VCD *Zeitlupen-Wiedergabe*

FERNBEDIENUNG

- Während der Wiedergabe die **SLOW-**Taste drücken.
- Bei jedem Drücken der Taste wird auf die nächste Wiedergabegeschwindigkeit umgeschaltet.

(Bei DVD-Wiedergabe)

① SF 1/16 (I► Taste) oder SR 1/16 (◄I Taste)
② SF 1/8 (I► Taste) oder SR 1/8 (◄I Taste)
③ SF 1/4 (I► Taste) oder SR 1/4(◄I Taste)
④ SF 1/2 (I► Taste) oder SR 1/2 (◄I Taste)

(Bei CD/VCD-Wiedergabe)
(Langsame Rückspulung ist nicht möglich.)

① SF 1 /16 (I► Taste)
② SF 1 /8 (I► Taste)
③ SF 1 /4 (I► Taste)
④ SF 1 /2 (I► Taste)

- Die ►-Taste drücken, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

CD DVD VCD *Wiedergabe von einer bestimmten Spur oder einem Titel*

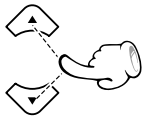
Bei VIDEO DVDs, die mit Digitaltechnik aufgenommen wurden, kann ein Titel in mehrere einzelne Kapitel unterteilt sein (vergleichbar mit den Spuren einer CD).

(Bei DVD-Wiedergabe)

FERNBEDIENUNG

❶ Die ON SCREEN-Tasre drücken.

❷ Mit der Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung das Spur- oder Kapitel-Befehlsfläche wählen.

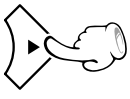


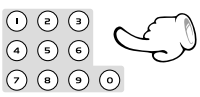
Spur-Befehlsfläche

Kapitel-Befehlsfläche

❸ Drücken Sie die Rechts-Cursor-Taste (►) oder die Zifferntasten.

(Beispiel) Zur Wahl von Spur Nr. 23 : 2 3





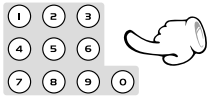
- Wenn für ca. 10 Sekunden kein Betrieb erfolgt, schaltet sich das Display aus.

(Bei CD/VCD-Wiedergabe)

FERNBEDIENUNG

❶ Zunächst die Zifferntasten und dann die ► (Wiedergab) drücken.

(Beispiel) Zur Wahl von Spur Nr. 23 : 2 3



Hinweis

- Bei Wiedergabe einer VCD kann diese Funktion nur dann verwendet werden, wenn P.B.C. auf OFF steht. →18 →30

Hinweis

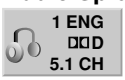
- Das Kapitel-Merkmal arbeitet nicht, wenn die Disc nicht mit separaten Kapitel formatiert ist.

DVD Verändern der Audio-Sprache

Wenn die Disc mit verschiedenen Sprachen-Tonspuren aufgenommen wurde, kann das Kopfleisten-Display dazu verwendet werden, die Audio-Einstellungen des DVD-Spielers zeitweilig zu verändern.

Während der Wiedergabe die AUDIO-Taste an der Fernbedienung drücken.

Audio-Sprache



Bei jedem Drücken der AUDIO-Taste werden Ausgabesprache und Digitalaudio-Ausgang umgeschaltet.

- Wenn für ca. 5 Sekunden kein Betrieb erfolgt, schaltet sich das Display aus.

Hinweise

1. Die Sprachenwahl-Funktion kann nur dann verwendet werden, wenn auf der Disc mehrere Audio-Spuren aufgezeichnet wurden.
2. Wenn Sie mit der **AUDIO**-Taste eine Sprache anwählen, läßt sich damit die Spracheinstellung im Hauptmenü des DVD-Spielers nur vorübergehend einstellen (im Sprachenwahlmenü innerhalb des Einrichtungsmenüs).

VCD Wahl des Audiokanals

Sie können entweder nur den rechten oder linken Kanal der aufgezeichneten Audioaufnahmen wiedergeben, oder es kann Stereowiedergabe gewählt werden.

Während der VCD-Wiedergabe ist die AUDIO-Taste auf der Fernbedienung zu drücken.

Audiokanal

Bei jedem Tastendruck wird in einen anderen Modus umgeschaltet.

① LEFT
② RIGHT
③ STEREO

DVD Verändern der Untertitel-Sprache

Die Untertitel-Sprache kann während der Wiedergabe einer Disc verändert werden (allerdings nur dann, wenn auf der Disc Untertitel aufgenommen wurden).

Während der Wiedergabe die SUBTITLE-Taste an der Fernbedienung drücken.

Untertitelsprache

Die Sprache wird bei jedem Drücken der SUBTITLE-Taste umgeschaltet.

- Wenn für ca. 5 Sekunden kein Betrieb erfolgt, schaltet sich das Display aus.

Hinweis

1. Die Untertitel-Funktion kann nur dann verwendet werden, wenn auf der Disc mehrere Audio-Spuren aufgezeichnet wurden.
2. Das Untertitel-Menü der Disc erscheint bei machen Discs.

DVD VCD Verwenden von Lesezeichen

Die Lesezeichen-Funktion ermöglicht die Markierung einer Stelle auf der Disc, die dann schnell zugreifbar ist. Bis zu 9 Lesezeichen lassen sich eingeben und abspeichern.

Setzen von Lesezeichen

❶ Sobald die zu markierende Szene erreicht wird, die MARKER-Taste drücken.

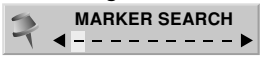
Markierung

- Die Markierungs-Befehlsfläche erscheint kurz auf dem Monitorschirm.
- Diesen Bedienvorgang für die Eingabe von bis zu 9 Lesezeichen wiederholen.

Aufrufen oder Löschen einer mit Lesezeichen markierten Szene

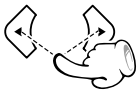
❶ Während der Wiedergabe die SEARCH-Taste an der Fernbedienung drücken.

Markierungssuche



- Das Menü für Markierungssuche erscheint auf dem Monitorschirm.

❷ Wählen Sie innerhalb von 10 Sekunden mit der Rechts-/Links-Cursor-Taste (◄/►) an der Fernbedienung die Markierungs-Nr., die aufgerufen oder gelöscht werden soll.



❸ Mit der ENTER-Taste die Wiedergabe ab der markierten Szene starten oder mit der CLEAR-Taste die gewählte Nummer löschen.

Aufrufen

Löschen

Hinweis

- Sind alle 9 Lesezeichen gesetzt, so können Sie zwar neue Szenen markieren, wobei jedoch der bisherigen Markierungen gelöscht werden.
- Bei manchen Discs ist die Lesezeichen-Funktion u.U. nicht verfügbar.

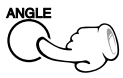
Löschen aller Lesezeichen

- Die Lesezeichen werden stets bei dem Herausnehmen einer Disc aus dem Gerät oder dem Ausschalten der Stromversorgung gelöscht.

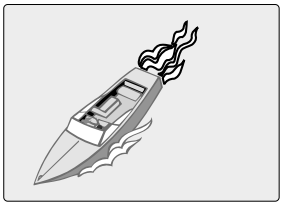
DVD Verändern des Kamerawinkels

Einige Discs enthalten Aufnahmen mit mehreren Kamerawinkeln von bestimmten Szenen oder Bildfolgen. Wenn auf der Disc nur ein Kamerawinkel aufgezeichnet ist, kann diese Funktion nicht verwendet werden.

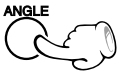
❶Während der Wiedergabe die ANGLE-Taste an der Fernbedienung drücken.

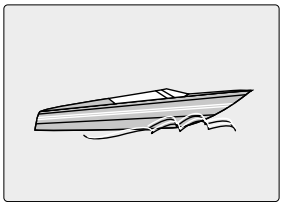


Kamerawinkel



❷ Die Kamerawinkels durch Drücken der ANGLE-Taste wählen.





- Wenn für ca. 5 Sekunden kein Betrieb erfolgt, schaltet sich das Display aus.

DVD Titelmenü / Discmenü

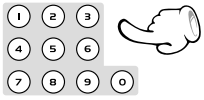
DVDs können Menüs aufweisen, die den Zugriff auf spezielle Features ermöglichen.

Benutzung des Titelmenüs

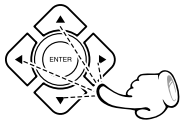
❶ Die TOP MENU-Taste an der Fernbedienung drücken.

- Wenn der vorliegende Titel ein Menü aufweist, erscheint dieses am Menüschirm. Andernfalls kann das Discmenü angezeigt werden.
- Das Menü kann Kameraeinstellungen, Sprache und Untertitel-Wahlmöglichkeiten sowie Kapitel der Titels aufzeigen.

❷ Drücken Sie die Zifferntasten oder die Cursor-Tasten (▲/▼/◄/►) auf der Fernbedienung, um eine Option anzuwählen, und betätigen Sie danach die ENTER-Taste.



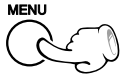
Oder



- Um das Titelmenü verschwinden zu lassen, ist die Taste **TOP MENU** zu drücken.

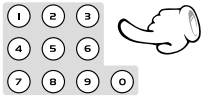
Benutzung des Discmenüs

❶ Die MENU-Taste an der Fernbedienung drücken.

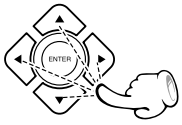


- Das Discmenü wird angezeigt.

❷ Drücken Sie die Zifferntasten oder die Cursor-Tasten (▲/▼/◄/►) auf der Fernbedienung, um eine Option anzuwählen, und betätigen Sie danach die ENTER-Taste.



Oder



- Um das Titelmenü verschwinden zu lassen, ist die Taste **MENU** zu drücken.

DEUTSCH

DVD CD VCD

Wiederholungswiedergabe

Der gewünschte Titel, das Kapitel, die Spur oder die Disc können wiederholt abgespielt werden.

Bei DVD-Wiedergabe.

- "**CHAPTER**" : Das laufende Kapitel wiederholen.
- "**TITLE**" : Den laufenden Titel wiederholen.

Bei CD/VCD-Wiedergabe.

- "**TRACK**" : Die laufende Spur wiederholen.
- "**ALL**" : Die laufende Disc wiederholen.

Während der Wiedergabe die REPEAT-Taste an der Fernbedienung drücken.

Bei jedem Drücken der Taste wird auf die nächste Wiederholungsfunktion umgeschaltet.

Bei DVD-Wiedergabe	Bei CD/DVD-Wiedergabe
① "**CHAPTER**"	① "**TRACK**"
② "**TITLE**"	② "**ALL**"
③ "**OFF**"	③ "**OFF**"
(keine Wiederholung)	(keine Wiederholung)

- Zum Deaktivieren der Wiederholungswiedergabe die **REPEAT**-Taste drücken und Erlischt wählen.

Hinweis Bei einmaligem Drücken der Übersprungtaste (►►I) während der Titelwiederholung wird diese aufgehoben.

"**MP3/WMA -Wiederholungswiedergabe**" → 40

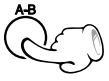
Hinweis Wenn der P.B.C.-Modus der VCD aktiviert ist, funktioniert die Wiederholungs-Wiedergabefunktion nicht. → 18

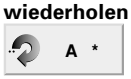
DVD CD VCD

A-B-Wiederholungswiedergabe

Mit der A-B-Wiederholungsfunktion kann ein Bereich zwischen den Markierungspunkten "A" und "B" bezeichnet werden, der dann wiederholt wird.

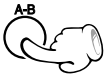
❶ Die A-B-Taste an der Fernbedienung drücken, wenn der Anfangspunkt einer Szene (Musikpassage) bestimmt werden soll.





- Die Anzeige „A" erscheint auf dem Bildschirm

❷ Die A-B-Taste noch einmal drücken, um den Endpunkt einer Szene (Musikpassage) zu bestimmen.



- Die Anzeige „A-B" erscheint auf dem Bildschirm und die Wiederholung der gewählten Passage beginnt.
- Zum Deaktivieren der Wiederholungswiedergabe die **A-B**-Taste drücken.

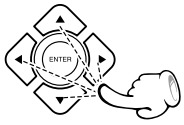
DVD VCD

Zoomfunktion

Mit der Zoomfunktion lässt sich das Videobild vergrößern.

❶ Während der Wiedergabe die ZOOM-Taste an der Fernbedienung drücken.

❷ Mit den Cursor-Tasten (◄/►/▲/▼) an der Fernbedienung lassen sich die Zoombereiche des Bildes wählen.



- Um die normale Wiedergabe fortzusetzen, ist die Taste **ZOOM** mehrmals zu betätigen oder die Taste **CLEAR** zu drücken.

Hinweis Manche DVDs lassen sich nicht zoomen.

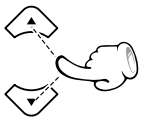
DVD Zeitsuche

Starten der Disc-Wiedergabe zu einer bestimmten Zeit

❶ Während der Wiedergabe die ON SCREEN-Taste an der Fernbedienung drücken.

Daraufhin zeigt das Zeitsuche-Feld die bisherige Abspielzeit an.

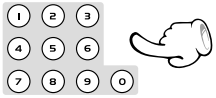
❷ Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung die Uhrzeit-Befehlsfläche wählen.



Uhrzeit

- Die Anzeige „-:–:–" erscheint.
- Die Anzeige verschwindet, wenn ca. 10 Sekunden lang kein Betriebsvorgang erfolgt.

❸ IDie erforderliche Startzeit von links nach rechts in Stunden, Minuten und Sekunden eingeben.



- Bei einem Eingabefehler mit der **CLEAR**-Taste die bisherigen falschen Ziffern löschen und dann die richtigen eingeben.

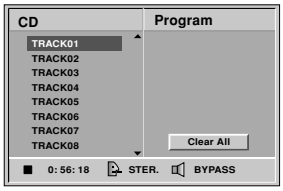
❹ Durch Drücken der ENTER-Taste bestätigen.

- Daraufhin setzt die Wiedergabe ab dem gewählten Zeitpunkt ein.

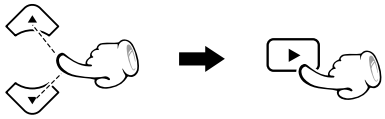
Hinweis Bei manchen Discs ist die Zeitsuche-Funktion nicht verfügbar.

CD Starten der CD-Wiedergabe über den Bildschirm

Beim Einlegen einer Audio-CD erscheint ein Menü auf dem Bildschirm.



❶ Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung einen Titel wählen und dann die Wiedergabe mit der Wiedergabetaste (►) oder der ENTER-Taste starten.



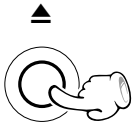
- Drücken Sie TOP MENU, um zur nächsten Seite weiter zu schalten.
- Drücken Sie MENU, um zur vorhergehenden Seite zurück zu schalten.

DEUTSCH

Die gewünschten Spuren der aktuellen CD oder VCD können in jeder gewünschten Reihenfolge gehört werden.

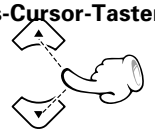
Editieren eines Programms

❶ Eine Disc einlegen und die Lade schließen.



❷ Drücken Sie die P.MODE-Taste, um den Programmiermodus aufzurufen.

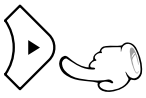
❸ Die spezifische Spur durch Drücken der Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼).



❹ Die ENTER-Taste drücken, um den gewählten Wert zur Programmliste hinzuzufügen.

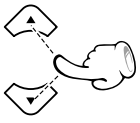
❺ Durch Wiederholen der Schritte ❸ - ❹ können bis zu 30 Positionen in die Programmliste eingegeben werden.

❻ Drücken Sie die Rechts-Cursor-Taste (►).



Der zuletzt gewählte Programmtitel erscheint hervorgehoben in der Programmliste.

❼ Den Titel aus der Programmliste wählen, mit dem die Wiedergabe beginnen soll.



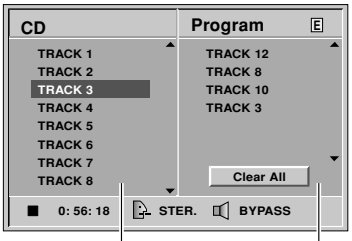
- Drücken Sie TOP MENU, um zur nächsten Seite weiter zu schalten.
- Drücken Sie MENU, um zur vorhergehenden Seite zurück zu schalten.

❽ Zum Wiedergabestart die Taste PLAY drücken.

Die Titel werden nun in der programmierten Abfolge wiedergegeben. Nachdem alle Titel des Programms einmal gespielt worden sind, stoppt die Wiedergabe.

Das Programm-Editierdisplay wird angezeigt.

Beispiel für eine CD-Wiedergabe



- MP3/JPEG-Programmwiedergabe →41
- Das Gerät stoppt, wenn die **STOP**-Taste (■) gedrückt wird. Zum Neustarten der Programmwiedergabe, die **PLAY**-Taste drücken.
- Drücken Sie die **P.MODE**-Taste, um den Programmiermodus zu verlassen.

Hinweis Wenn der P.B.C.-Modus der VCD aktiviert ist, funktioniert die Programmwiedergabe-Funktion nicht. →18

Wiederholung bei Programmwiedergabe

Während der Programmwiedergabe die REPEAT-Taste an der Fernbedienungseinheit drücken.

Bei jedem Tastendruck wird in einen anderen Modus umgeschaltet.

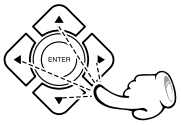
→ ① "**TRACK**" : Wiederholung des aktuellen Titels
② "**ALL**" : Wiederholung aller Titel der Programmliste
③ "**OFF**" : (keine Wiederholung)

Hinweis Bei einmaligem Drücken der Übersprungtaste (►►I) während der Titelwiederholung wird diese aufgehoben.

DEUTSCH

Löschen eines Titels aus dem Programm

❶ **Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten(◄/►/▲/▼) den Titel wählen, der aus der Programmliste gelöscht werden soll.**



❷ **Die CLEAR-Taste drücken.**

Löschen der gesamten Programms

❶ **Die Befehlsfläche „Clear All" (alle löschen) wählen und dann die ENTER-Taste drücken.**

Daraufhin wird das gesamte Programm für die Disc gelöscht.

- Außerdem werden die Programme auch beim Herausnehmen der Disc gelöscht.

Hinweis

Wenn der P.B.C.-Modus der VCD aktiviert ist, funktioniert die Programmwiedergabe-Funktion nicht. →18

MP3/WMA/JPEG-Richtlinien

MP3/WMA/JPEG-Medien, die mit diesem Gerät wiedergegeben werden können

Geeignete Medien : CD-ROM, CD-R, CD-RW
Geeignete Formate : ISO9660 Pegel 1 (ausschließlich der erweiterten Formate)
Dateien, die wiedergegeben werden können: MP3/WMA/JPEG-Dateien

Medien zur Wiedergabe mit diesem Gerät erstellen

MP3/WMA- Dateien komprimieren

Bitte stellen Sie die Bitrate bei der Komprimierung von MP3-Dateien wie folgt ein.
MP3-Dateien : 128 kbps empfohlen (32 kbps bis 320 kbps)
WMA-Dateien : 128 kbps empfohlen (40 kbps bis 192 kbps)

- **Dieses Gerät ist kompatibel mit den Sampling-Frequenzen 32 kHz, 44,1 kHz (empfohlen) und 48 kHz.**
- **Dieses Gerät ist mit ID3-TAG Ver. 1 kompatibel.**
- **Die DIGITAL-Ausgabe der MP3/WMA-Daten findet nicht im PM3/WMA-Datenformat, sondern im PCM-Datenformat statt.**

Dateien benennen

Die Single-Byte-Zeichen von A bis Z, die Single-Byte-Ziffern von 0 bis 9 und der Single-Byte-Unterstrich (_) können zum Benennen von Stellen Sie sicher, daß die Endungen (.mp3), (.wma) oder (.jpg) (MP3- bzw. JPEG-Dateien) sämtlichen Dateinamen zugeordnet werden.

- **Niemals die Erweiterung "mp3" oder "wma" an andere Dateien als MP3 (oder WMA)-Dateien anhängen. Wenn die "mp3" (oder "wma")-Erweiterung an andere Dateien als MP3 (oder WMA)-Dateien angehängt wird, nimmt das Gerät an, daß diese abgespielt werden können, und dies führt zu lauten Störgeräuschen in den Lautsprechern die zu Schäden oder negativen Auswirkungen führen können.**
- **Fügen Sie niemals die Endung ".jpg" anderen Dateien als JPEG-Dateien zu. Falls die Endung ".jpg" anderen Dateien zugefügt wird, treten im Gerät Betriebsstörungen auf.**

Medien und Dateien überprüfen

Vergewissern Sie sich, daß die MP3/WMA-Dateien korrekt auf dem PC wiedergegeben werden, bevor Sie die Dateien auf einem Medium speichern. Prüfen Sie, ob die gespeicherte Datei normal wiedergegeben wird.

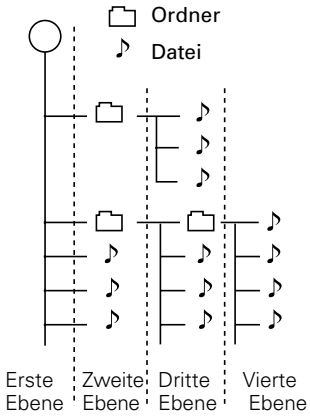
- **Es ist während des Speicherns auf dem Medium nicht möglich zu überprüfen, ob die Dateien korrekt wiedergegeben werden.**

Bei Speichern von Dateien auf einem Medium

Stellen Sie außerdem sicher, daß die Session nach dem Schreiben der Daten auf das Medium geschlossen wird. Möglicherweise werden Medien mit einer nicht abgeschlossenen Session mit diesem Gerät nicht korrekt wiedergegeben.

- **In einigen Fällen können Ordner- und Dateinamen nicht korrekt angezeigt werden, je nach der zur Speicherung verwendeten Software.**
- **Speichern Sie niemals andere Dateien oder Ordner als MP3/WMA oder JPEG auf Medien ab, die mit diesem Gerät abgespielt werden.**
- **Es ist empfehlenswert, bei der Aufnahme von MP3/WMA- Dateien maximal 10 Sessions auf einem Medium zu speichern.**
- **Wenn es sich um eine Multisession-Disc handelt, dauert es eine bestimmte Zeit, bevor die Wiedergabe begonnen wird.**
- **In einigen Fällen ist keine Wiedergabe möglich, wenn MP3/WMA- Dateien (CD-ROM) und Musik-CD-Informationen (CD-DA) zusammen auf einem Medium gespeichert sind.**

Beispiel einer hierarchischen Struktur



Hinweis

Ordnernamen und Dateinamen werden mit bis zu 8 Zeichen Länge gezeigt. Wenn Ordnernamen und Dateinamen mit mehr als 8 Zeichen aufgezeichnet werden, werden die Namen in abgekürzter Form gezeigt.

MP3/WMA/JPEG-Dateien wiedergeben

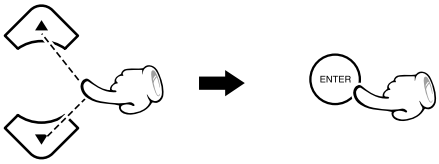
- **Auf einer CD dürfen maximal Ordner und Dateien enthalten sein. Weitere Ordner bzw. Dateien, die möglicherweise auf der CD gespeichert sind, werden nicht wiedergegeben.**
- **Der Spieler benötigt ein gewisse Zeit zur Überprüfung von Medien, auf denen MP3/WMA/JPEG-Dateien gespeichert wurden, ehe die Wiedergabe beginnt.**

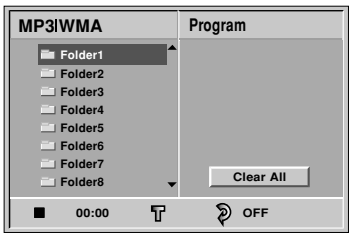
Wiedergabe

❶ Eine Disc einlegen und die Lade schließen.

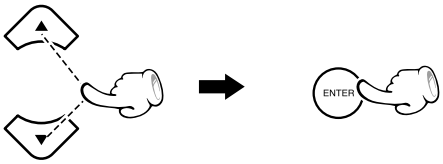
- Das Wahlmenü MP3/WMA-JPEG erscheint auf dem Fernsehschirm.

❷ Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung MP3/WMA oder JPEG und drücken Sie dann die ENTER-Taste.



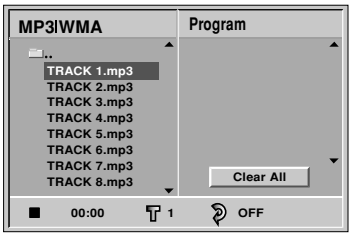


❸ Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung den gewünschten Ordner und drücken Sie dann die ENTER-Taste.



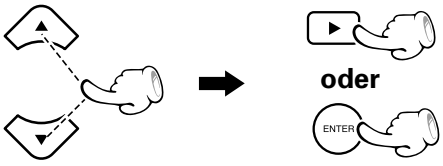
Stellen Sie den Cursor mit der **RETURN**-Taste auf das Wahlmenü MP3/WMA-JPEG.

Die Liste mit den Dateien im Ordner erscheint.



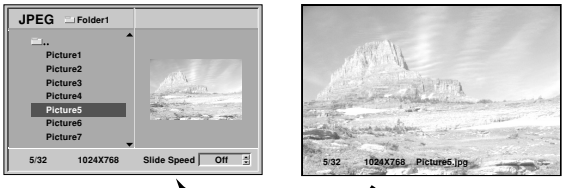
Ist die Dateiliste aufgerufen und soll auf die Ordnerliste zurückgeschaltet werden, so sorgen Sie mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung dafür, dass das Symbol .. hervorgehoben wird, und kehren Sie durch Drücken von ENTER auf den vorhergehenden Menüschirm zurück.

❹ Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼) an der Fernbedienung die gewünschte Datei wählen und dann mit der PLAY- oder der ENTER-Taste die Wiedergabe starten.



- Drücken Sie **TOP MENU**, um zur nächsten Seite weiter zu schalten.
- Drücken Sie **MENU**, um zur vorhergehenden Seite zurück zu schalten.
- Bei Anzeige der JPEG-Dateien wird die Displayanzeige automatisch nacheinander zwischen den einzelnen Dateien umgeschaltet ("Änderung der Slide Show-Geschwindigkeit" ➡ 40)

Wiedergabestart (MP3/WMA-Dateien)
Daraufhin beginnt die Dateianzeige (JPEG-Dateien).
Beim Betrachten einer Datei können Sie durch Drücken von RETURN an der Fernbedienung zum vorhergehenden Menü (JPEG-Menü) zurückschalten.



Drücken Sie die RETURN-Taste

Zum Stoppen der Wiedergabe die Stopptaste (■) drücken.

Wiedergabepause (Standbild)

Während der Wiedergabe (MP3/WMA) oder der Slide Show-Funktion (JPEG) die Pausetaste (II) drücken.

HAUPTGERÄT FERNBEDIENUNG

Zur Fortsetzung von Wiedergabe oder Slide Show-Funktion die Wiedergabetaste (►) oder die Pausetaste (II) drücken.

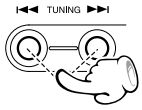
DEUTSCH

DEUTSCH

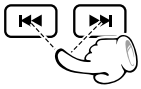
Suche *(nur für MP3/WMA-Dateien)* → 30

❶ Während der Wiedergabe die Taste ⏮ oder ⏭ über 2 Sekunden lang drücken.

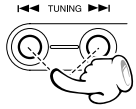
HAUPTGERÄT

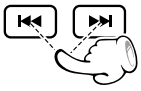


FERNBEDIENUNG



❷ Die Taste ⏮ oder ⏭ so oft wie nötig drücken.



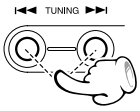


- Bei Gedrückthalten der Tasten wird jeweils auf die nächste Suchlaufgeschwindigkeit umgeschaltet.
  - ① FF 2 X (⏭ Taste) oder FR 2 X (⏮ Taste)
  - ② FF 4 X (⏭ Taste) oder FR 4 X (⏮ Taste)
  - ③ FF 8 X (⏭ Taste) oder FR 8 X (⏮Taste)
- Die ►-Taste drücken, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

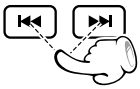
Überspringen von Dateien → 30

Während der Wiedergabe die ⏮- oder ⏭-Taste drücken.

HAUPTGERÄT



FERNBEDIENUNG



⏮ : Überspringen in Rückwärtsrichtung
⏭ : Überspringen in Vorwärtsrichtung

Wiederholungswiedergabe *(nur bei MP3/WMA-Dateien)* → 34

Gewünschte Order oder Discs können wiederholt wiedergegeben werden.

- "**Track**" : Die gewählte Datei wiederholen.
- "**All**" : Den gewählten Ordner wiederholen.

Während der Wiedergabe die REPEAT-Taste an der Fernbedienung drücken.

Bei jedem Drücken der Taste wird auf die nächste Wiederholungsfunktion umgeschaltet.

- ① "**TRACK**"
- ② "**ALL**"
- ③ "**OFF**" (keine Wiederholung)

- Zum Deaktivieren der Wiederholungswiedergabe die **REPEAT**-Taste drücken und Erlischt wählen.

Hinweis Bei einmaligem Drücken der Übersprungtaste (⏭) während der Dateiwiederholung wird diese aufgehoben.

Änderung der Slide Show-Geschwindigkeit *(nur bei JPEG-Dateien)*

Mit der Slide Show-Funktion lassen sich Fotobilder automatisch zwischen zwei Dateien auswechseln. Hierbei stehen vier Geschwindigkeiten zu Wahl.

❶ Lassen Sie eine JPEG-Datei wiedergaben. → 39

❷ Mit den Cursor-Tasten (◄/►/▲/▼) an der Fernbedienung die Geschwindigkeit hervorheben.

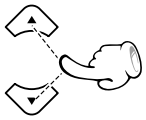
Symbol für Slide Show-Geschwindigkeit

❸ Mit der Links-/Rechts-Cursor-Taste (◄/►) an der Fernbedienung die gewünschte Option wählen und dann die ENTER-Taste drücken.

- **>>> : Schnell**
- **>> : Normal**
- **> : Langsam**
- **II : Aus**

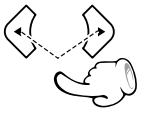
Umdrehen des Bilds *(nur bei JPEG-Dateien)*

Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärts-Cursortasten (▲/▼) auf der Fernbedienung, um das Bild horizontal oder vertikal umzudrehen.



Drehen des Bilds *(nur bei JPEG-Dateien)*

Durch Drücken der Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (◄/►) an der Fernbedienung das Bild im oder entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.

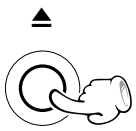


MP3/WMA-Programmwiedergabe (→ 36)

Sie können die Dateien der eingelegten MP3/JPEG-Disc in jeder gewünschten Reihenfolge wiedergeben.

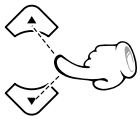
Editieren eines Programms

❶ Eine Disc einlegen und die Lade schließen.



❷ Drücken Sie die P.MODE-Taste, um den Programmiermodus aufzurufen.

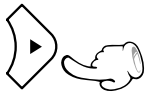
❸ Die spezifische Spur durch Drücken der Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten (▲/▼).



❹ Die ENTER-Taste drücken, um den gewählten Wert zur Programmliste hinzuzufügen.

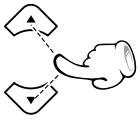
❺ Durch Wiederholen der Schritte ❸ - ❹ können bis zu 30 Positionen in die Programmliste eingegeben werden.

❻ Drücken Sie die Rechts-Cursor-Taste (►).



Der zuletzt gewählte Programmtitel erscheint hervorgehoben in der Programmliste.

❼ Den Titel aus der Programmliste wählen, mit dem die Wiedergabe beginnen soll.



- Drücken Sie TOP MENU, um zur nächsten Seite weiter zu schalten.
- Drücken Sie MENU, um zur vorhergehenden Seite zurück zu schalten.

❽ Zum Wiedergabestart die Taste PLAY drücken.

Die Titel werden nun in der programmierten Abfolge wiedergegeben. Nachdem alle Titel des Programms einmal gespielt worden sind, stoppt die Wiedergabe.

Das Programm-Editierdisplay wird angezeigt.

Wiederholung bei Programmwiedergabe

Während der Programmwiedergabe die REPEAT-Taste an der Fernbedienungseinheit drücken.

Bei jedem Tastendruck wird in einen anderen Modus umgeschaltet.

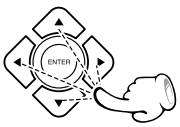
① "**TRACK**" : Wiederholung des aktuellen Titels
② "**ALL**" : Wiederholung aller Titel der Programmliste
③ "**OFF**" : (keine Wiederholung)

Hinweis

Bei einmaligem Drücken der Übersprungtaste (►►I) während der Titelwiederholung wird diese aufgehoben.

Löschen eines Titels aus dem Programm

❶ Mit den Aufwärts-/Abwärts-Cursor-Tasten(◄/►/▲/▼) den Titel wählen, der aus der Programmliste gelöscht werden soll.



❷ Die CLEAR-Taste drücken.

Löschen der gesamten Programms

❶ Die Befehlsfläche „Clear All" (alle löschen) wählen und dann die ENTER-Taste drücken.

Daraufhin wird das gesamte Programm für die Disc gelöscht.

- Außerdem werden die Programme auch beim Herausnehmen der Disc gelöscht.

DEUTSCH

Ausschalt-Timer

Sie können den Receiver so einstellen, dass er automatisch zu einer bestimmten Zeit ausgeschaltet wird.

Stellen Sie mit der SLEEP-Taste an der Fernbedienung die gewünschte Ausschaltzeit ein.

Daraufhin erscheinen die SLEEP-Anzeige und die Ausschaltzeit auf dem Display.

- Bei jedem Drücken der SLEEP-Taste wechselt die Einstellung wie folgt:

(SLEEP) 90→80→70→ • • • •→20→10→OFF

- **Sie können die verbleibende Zeit bis zum Ausschalten des DVD/CD-Receivers überprüfen.**

  Drücken Sie die **SLEEP**-Taste. Daraufhin erscheint die verbleibende Zeit im Display.

DIMMER-Funktion

Die Helligkeit des Gerätedisplays lässt sich ändern.

Sorgen Sie durch Drücken der DIMMER-Taste für höhere oder niedrigere Helligkeit.

Scheinbare Fehlfunktionen beruhen oft auf einfachen Bedienungsfehlern. Sollte das System nicht einwandfrei arbeiten, versuchen Sie zunächst, das Problem anhand der folgenden Tabelle zu beheben, bevor Sie sich an Ihren Fachhändler oder eine Kundendienststelle wenden.

Bedienung für Rückstellung

Wenn bei eingeschalteter Spannungsversorgung der Netzstecker abgezogen wird, kann hierdurch oder durch externe Ursachen eine Funktionsstörung des Mikroprozessors (keine Eingaben möglich, fehlerhafte Anzeigen usw.) hervorgerufen werden.
In diesem Fall das Gerät ausschalten, einige Sekunden warten, und dann erneut einschalten.

Fernbedienung

Symptom	Ursache	Abhilfe
Keine Bedienung über die Fernbedienung möglich.	● Batterien sind verbraucht. ● Die Fernbedienung befindet sich zu weit von der Komponente entfernt; der Betätigungswinkel ist zu groß, oder es befindet sich ein Hindernis zwischen Einheit und Sensor.	● Neue Batterien einlegen. ● Die Fernbedienung innerhalb des wirksamen Bereichs verwenden.

Receiver, Lautsprecher

Symptom	Ursache	Abhilfe
Es wird kein Ton erzeugt.	● Die Lautsprecherkabel sind nicht angeschlossen. ● Der **MUTE**-Schalter ist auf ON eingestellt. ● Der Kopfhörerstecker ist in die Buchse eingesteckt.	● Unter Bezug auf "**Systemanschlüsse**" richtig anschließen. →8 ● **MUTE** ausschalten. →24 ● Den Kopfhörerstecker abziehen. →24
Vom linken oder rechten Lautsprecher wird kein Ton erzeugt.	● Die Lautsprecherkabel sind nicht angeschlossen.	● Unter Bezug auf "**Systemanschlüsse**" richtig anschließen. →9
Radiosender können nicht empfangen werden.	● Die Antennen sind nicht angeschlossen. ● Der Wellenbereich wurde nicht richtig gewählt. ● Die Frequenz des Senders, der empfangen werden soll, ist nicht abgestimmt.	● Die Antennen anschließen. →10 ● Einen Wellenbereich wählen. →25 ● Die Frequenz des gewünschten Senders abstimmen. →25
Störgeräusche treten auf.	● Zündstörungen von Automobilen. ● Störungen von Elektrogeräten. ● Ein Fernsehgerät ist in der Nähe des Systems aufgestellt.	● Die Außenantenne von der Straße entfernt installieren. →10 ● Das Gerät, das die Störungen verursacht, ausschalten. ● Den Abstand zwischen dem Fernsehgerät und dem System vergrößern.
Ein Sender wurde gespeichert, kann aber durch Drücken der PRESET-Taste nicht empfangen werden.	● Die Frequenz des gespeicherten Senders kann nicht abgestimmt werden. ● Die gespeicherten Sender wurden gelöscht, weil der Netzstecker für längere Zeit abgezogen war.	● Die Außenantenne von der Straße entfernt installieren. ● Die Sender erneut speichern. →26
Kein Tonsignal von den Surround-Lautsprechern.	● Der Hörmodus ist auf STEREO eingestellt.	● Wählen Sie Surround mit der **LISTEN MODE**-Taste. →21

DVD-Spieler

Symptom	Ursache	Abhilfe
Keine Wiedergabe beim Drücken der (►)-Taste möglich.	● Keine Disc in das Gerät eingelegt. ● Auf der abzuspielenden Disc sind keine Signale aufgenommen.	● Eine Disc einlegen und die ►-Taste drücken. ● Die Disc umdrehen und korrekt auf die Disc-Auflage legen.
Die Wiedergabe beginnt, doch es ist kein Bild zu sehen bzw. kein Ton zu hören.	● Das Fernsehgerät ist nicht eingeschaltet. ● Die Anschlußkabel sind nicht korrekt eingesteckt.	● Das Fernsehgerät einschalten. ● Die Anschluß korrekt. →9
Bei Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf treten Bildstörungen auf.	● Bei Schnellvorlauf oder Schnellrücklauf treten leichte Bildstörungen auf.	● Dies ist normal; es handelt sich dabei nicht um eine Funktionsstörung.
Kein Ton.	● Der Lautstärkeregler des Fernsehgeräts oder Verstärkers ist inkorrekt eingestellt. ● Das Gerät ist in einen speziellen Wiedergabemodus geschaltet.	● Den Lautstärkeregler auf die korrekte Stufe einstellen. ● Die ►-Taste drücken, um das Gerät in den normalen Wiedergabemodus zu schalten.
Keine Bildanzeige	● Einstellung auf Zeile-für-Zeile-Abtastung (Progressive Scan) bei einem Fernsehgerät ohne dieses Gerätemerkmal.	● Durch Drücken der Taste „■" (Stopp) für mindestens 5 Sekunden wird auf Zeilensprungverfahren zurückgeschaltet.
Undeutliches Bild oder schlechte Bild-/Tonqualität.	● Ein in der Nähe befindliches Elektrogerät verursacht Störgeräusche. ● Die Disc ist verschmutzt. ● Die Disc ist beschädigt. ● Auf der Linse hat sich Kondensation gebildet.	● Das Gerät so weit wie möglich vom Elektrogerät entfernt aufstellen, das die Störungen verursacht. ● Sich auf den Abschnitt "**Hinweise zur Handhabung der Discs**" beziehen, dann die Disc reinigen. →8 ● Eine neue Disc verwenden. ● Sich auf den Abschnitt "**Vorsichetshinweise zur Kondensationsbildung**" beziehen, dann die Kondensation verdunsten lassen. →8
Die Wiedergabe der Disc verzögert sich.	● Es vergeht eine gewisse Zeit, bis das Gerät den Disc-Typ und die Größe erkennt und bis sich der Motorlauf stabilisiert hat. Dies ist keine Fehlfunktion.	● Es vergehen ca. 10 bis 20 Sekunden, bis die Wiedergabe der Disc beginnt; diese Zeit ist allerdings je nach Disc verschieden.
Die Disc-Auflage öffnet sich automatisch.	● Die Disc ist nicht horizontal eingelegt.	● Die Disc korrekt auf die Auflage auflegen.
Der obere und untere Teil des Bildschirms kann nicht gesehen werden, oder der Bildschirm wird schwarzweiß.	● Das Videoformat der wiedergegebenen Disc entspricht nicht dem Format des angeschlossenen Fernsehbildschirms.	● Sich auf den Abschnitt "**Video-Formate**" beziehen, dann eine Disc mit dem geeigneten Videoformat bzw. einen Fernsehbildschirm verwenden, dessen Format mit den Spezifikationen der Disc übereinstimmt. →7
Es werden keine Untertitel angezeigt.	● Die wiedergegebene DVD weist keine Untertitel-Daten auf. ● Der Untertitel-Modus ist ausgeschaltet.	● Untertitel können nicht angezeigt werden, wenn die wiedergegebene DVD keine Untertitel-Funktionen enthält. ● Die **SUBTITLE**-Taste drücken, um den Untertitel-Modus zu aktivieren. →32
Die Wiedergabe-Sprache (oder Untertitel-Sprache) kann nicht geändert werden.	● Die wiedergegebene DVD enthält nur eine Wiedergabe- bzw. Untertitel-Sprache.	● Die Wiedergabe-Sprache (oder Untertitel-Sprache) kann nur dann geändert werden, wenn die DVD mehrere Wiedergabe- bzw. Untertitel-Sprachen enthält.

DEUTSCH

DVD-Spieler

Symptom	Ursache	Abhilfe
Der Betrachtungswinkel kann nicht verändert werden.	● Die wiedergegebene Disc enthält keine Daten für mehr als einen Betrachtungswinkel. ● Es wird versucht, den Betrachtungswinkel in einem Bereich der DVD umzuschalten, in dem keine zusätzlichen Betrachtungswinkel verfügbar sind.	● Der Betrachtungswinkel kann nicht verändert werden, wenn auf der betreffenden Disc keine Daten für zusätzliche Winkel aufgezeichnet sind. ● Mehrere Betrachtungswinkel stehen auf dieser Disc unter Umständen nur in bestimmten Bereichen zur Verfügung.
Die Wiedergabe beginnt nicht, nachdem ein Titel gewählt wurde.	● Es wurde eine Restriktion (**PARENTAL**) für diese Disc eingegeben.	● Die Restriktionsstufe (**PARENTAL**) überprüfen.
Die Restriktionsstufe (KLASSIFIZIERUNG) kann nicht verändert werden.	● Inkorrektes oder fehlendes Kennwort zum Verändern der Restriktionsstufe (**PARENTAL**).	● Das Gerät mit Hilfe der nachfolgenden Anweisungen auf die werkseitigen Einstellungen zurücksetzen. ① Mit der SETUP-Taste das Einstellmenü auf den Bildschirm bringen. ② Durch Eingabe der sechsstelligen Nummer „210499" den Sicherheitscode löschen. ③ Nun, wie oben beschrieben, ein neues Passwort (Sicherheitscode) eingeben.
Die bei der anfänglichen Einstellung gewählte Wiedergabe- oder Untertitel-Sprache wird nicht wiedergegeben.	● Die wiedergegebene DVD enthält keine Daten für die gewählte Wiedergabe- oder Untertitel-Sprache. ● Die anfängliche Wiedergabe-Sprache ist durch die DVD-Disc vorgegeben. ● Die DVD-Spezifikationen erlauben Wahl im Menü-Bildschirm.	● Eine DVD verwenden, bei der die Daten der gewählten Wiedergabe- oder Untertitel-Sprache enthalten sind. ● Die **SUBTITLE**- Taste an der Fernbedienung drücken, und die Sprache wählen. →32 ● Den Menü-Bildschirm von der Disc wählen.
Die Mitteilungen am Menü-Bildschirm erscheinen nicht in der gewünschten Sprache.	● Die Menüsprachen-Funktion (MENU) wurde nicht eingestellt.	● Die gewünschte Menüsprachen-Funktion (MENU) einstellen. →33
Eine VCD kann nicht mit Hilfe der Menüs wiedergegeben werden.	● Die wiedergegebene VCD weist keine **P.B.C.**-Daten auf.	● Eine Menü-Wiedergabe ist nur bei VCDs möglich, die über **P.B.C.**-Funktionen verfügen.

Sperrsymbol

Symptom	Ursache	Abhilfe
⃠ **Das Sperrsymbol wird angezeigt; eine Fernbedienung ist nicht möglich.**	● Die Wiedergabe wurde vom Software-Hersteller blockiert.	● Diese Wiedergabeschritte können nicht ausgeführt werden. Benutzen Sie eine andere, zur Verfügung stehende Funktion.

Zu diesem Produkt gehört Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente und andere Urheberrechtsinstrumente geschützt ist. Die Nutzung dieser Kopierschutztechnologie bedarf der Genehmigung durch Macrovision. Sofern keine Ausnahmegenehmigung von Macrovision vorliegt, ist sie außerdem ausschließlich für den Heimgebrauch sowie für andere eng begrenzte Anwendungen bestimmt. Reverse Engineering bzw. eine Zerlegung des Produkts ist unzulässig.

ES IST ZU BEACHTEN, DASS NICHT ALLE HDTV-GERÄTE MIT DIESEM PRODUKT VOLL KOMPATIBEL SIND, SODASS DIE BILDWIEDERGABE VERFÄLSCHT WERDEN KANN. BEI PROBLEMEN MIT DER 525-ZEILE-FÜR-ZEILE-ABTASTUNG EMPFIEHLT SICH DIE UMSCHALTUNG AUF SIGNALAUSGABE MIT „STANDARD-AUFLÖSUNG". BEI FRAGEN ÜBER DIE KOMPATIBILITÄT UNSERER TV-GERÄTE MIT DEM DVD-PLAYER MODELL 525P WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN KUNDENDIENST.

Gerät

[Verstärker]

Tatsächliche Ausgangsleistung während bei STEREO-Betrieb
1 kHz , 10 % Gesamtklirrfaktor, 8 Ω ..... 55W + 55 W
Tatsächliche Ausgangsleistung während des Surround-Betriebs
Front (1 kHz , 10 % Gesamtklirrfaktor, 8 Ω, ein Kanal) .....55 W + 55 W
Mitte (1 kHz , 10 % Gesamtklirrfaktor, 8 Ω, ein Kanal) .... 55 W
Surround (1 kHz , 10 % Gesamtklirrfaktor, 8 Ω, ein Kanal) .....55 W + 55 W
Subwoofer (100 Hz , 10 % Gesamtklirrfaktor, 4 Ω, ein Kanal) .....100 W
Eingangsempfindlichkeit / Impedanz
VIDEO 1 / VIDEO 2 ..... 650 mV /47 kΩ
Ausgangspegel / Impedanz
VIDEO 1 ..... 1 V / 100 Ω

[Digital-Audioteil]

UKW-Empfangsteil
Eingangspegel / Impedanz / Wellenlänge
Optisch (VIDEO 1 / VIDEO 2) ... -21 dBm bis - 15 dBm, 660 nm

[Empfangsteil]

UKW-Empfangsteil
Empfangsbereich ..... 87,5 MHz ~ 108 MHz
AM-Empfangsteil
Empfangsbereich ..... 522 kHz ~ 1.611 kHz

[DVD/CD/VCD-Spieler]

Signal-Abtastsystem ..... Halbleiterlaser
Videoausgangsformat ..... PAL/NTSC

[Videoteil]

Eingangspegel / Impedanz
VIDEO-Eingang (VIDEO 1 / VIDEO 2)
Mischsignal ..... 1 Vs-s/75 Ω
Ausgangspegel / Impedanz
VIDEO-Ausgang (MONITOR OUT / VIDEO 1)Videoteil
Mischsignal ..... 1 Vs-s/75 Ω
S-Video-Ausgangspegel (MONITOR OUT)
(Y-Signal) ..... 1 Vs-s/75 Ω
(C-Signal)
NTSC ..... 0,286 Vs-s /75 Ω
PAL ..... 0,300 Vs-s /75 Ω
RGB-Ausgang (SCART) ..... 0,7 Vs-s /75 Ω

[Allgemeines]
Leistungsaufnahme ..... 70 W
Abmessungen ..... B : 360 mm
H : 74 mm
T : 375 mm
Gewicht ..... 4,4 kg

Lautsprecher

[KSW-6300]

(Front-, und Center- Lautsprecher)

Gehäuse ..... Baßreflexgehäuse (magnetisch abgeschirmt)
Lautsprecherkonfiguration
Voller Bereich ..... 50 mm, Konuslautsprecher
Impedanz ..... 8 Ω
Nennbelastbarkeit (DVR-6300) ..... 60 W
Abmessungen ..... B: 80 mm
H: 160 mm
T: 98 mm
Gewicht (netto) ..... 0,5 kg (pro Lautsprecher)

(Surround-Lautsprecher)

Gehäuse ..... Baßreflexgehäuse
Lautsprecherkonfiguration
Voller Bereich ..... 50 mm, Konuslautsprecher
Impedanz ..... 8 Ω
Nennbelastbarkeit (DVR-6300) ..... 60 W
Abmessungen ..... B: 80 mm
H:160 mm
T: 98 mm
Gewicht (netto) ..... 0,4 kg (pro Lautsprecher)

(Subwoofer-Lautsprecher)

Gehäuse ..... Baßreflexgehäuse
Lautsprecherkonfiguration
Tieftöner ..... 160 mm, Konuslautsprecher
Impedanz ..... 4 Ω
Nennbelastbarkeit (DVR-6300) ..... 100 W
Abmessungen ..... B: 140 mm
H: 350 mm
T: 325 mm
Gewicht (netto) ..... 4,0 kg

Hinweise

KENWOOD ist stets bemüht, seine Erzeugnisse auf dem neuesten Stand der Technik zu halten. Aus diesem Grund können die technischen Daten ohne vorherige Ankündigungen geändert werden.

- Die angegebenen Leistungswerte können an extrem kalten Aufstellorten (unterhalb des Gefrierpunkts) möglicherweise nicht erreicht werden.

Lautsprecher (Forts.)

[KSW-7300]

(Front-Lautsprecher)

Gehäuse ..... Baßreflexgehäuse (magnetisch abgeschirmt)
Lautsprecherkonfiguration
Voller Bereich ..... 50 mm, Konuslautsprecher
Impedanz ..... 8 Ω
Nennbelastbarkeit (DVR-6300) ..... 60 W
Abmessungen ..... B: 124 mm
H: Maximal 337 mm
T: 150 mm
Gewicht (netto)
.....1,4 kg (pro Lautsprecher, einschließlich Ständer)

(Center- Lautsprecher)

Gehäuse ..... Baßreflexgehäuse (magnetisch abgeschirmt)
Lautsprecherkonfiguration
Voller Bereich ..... 50 mm, Konuslautsprecher
Impedanz ..... 8 Ω
Nennbelastbarkeit (DVR-6300) ..... 60 W
Abmessungen ..... B:210 mm
H: 80 mm
T: 98 mm
Gewicht (netto) ..... 0,8 kg

(Surround-Lautsprecher)

Gehäuse ..... Baßreflexgehäuse
Lautsprecherkonfiguration
Voller Bereich ..... 50 mm, Konuslautsprecher
Impedanz ..... 8 Ω
Nennbelastbarkeit (DVR-6300) ..... 60 W
Abmessungen ..... B: 80 mm
H:160 mm
T: 98 mm
Gewicht (netto) ..... 0,4 kg (pro Lautsprecher)

(Subwoofer-Lautsprecher)

Gehäuse ..... Baßreflexgehäuse
Lautsprecherkonfiguration
Tieftöner ..... 160 mm, Konuslautsprecher
Impedanz ..... 4 Ω
Nennbelastbarkeit (DVR-6300) ..... 100 W
Abmessungen ..... B:140 mm
H:350 mm
T:325 mm
Gewicht (netto) ..... 4,0 kg

DEUTSCH

KENWOOD

Seriennummer

Tragen Sie die Seriennummer, die sich an der Rückseite des Gerätes befindet, in die Garantiekarte und unten ein. Geben Sie das Modell und die Seriennummer immer an, wenn Sie sich für Rückragen oder Reparaturen an Ihren Fachhändler wenden.

Modell _____ Seriennummer_____